

## Mueren Treinta Guerrilleros el fin de año en Argentina

BUENOS AIRES, 10. de enero. (AFP, AP y Latin)—El aniquilamiento de la subversión será una de las prioridades básicas de su gobierno para este año, anunció el teniente general Jorge Rafael Videla, jefe del régimen castrense argentino, en una entrevista publicada hoy.

El país, en tanto, puso fin a 1976 con nuevos episodios de violencia que dejaron el día 31 de diciembre, un saldo de 30 guerrilleros muertos; con lo cual el total de víctimas en el año pasado se elevó a 1,415 personas.

Continúa, por otro lado, la incertidumbre sobre la suerte de Jorge Di Pasquale, desaparecido en días pasados. Sus familiares temen que haya sido secuestrado.

Di Pasquale es un gremialista de amplia trayectoria en Argentina. Junto al extinto Raimundo Ongaro fundó la poderosa Confederación General del Trabajo (CGT). En la actualidad se desempeña como secretario general del sindicato de trabajadores farmacéuticos.

SIGUE EN LA PAG. DIECINUEVE

## Despide a los Guerrilleros Argentina, Matando a 30 Guerrilleros

Sigue de la página 2

El general Videla, en una entrevista que publica "La Voz del Interior", de Córdoba, señaló que "la lucha hasta la total extinción de la delincuencia subversiva ha sido y es nuestra principal prioridad. Pero la lucha no se agota en el campo de la represión directa; debe extenderse a todos los ámbitos, culturales, educativos, sociales y económicos, donde la subversión del extremismo ideológico se ha infiltrado".

Por lo general, cuando los militares argentinos hablan de lucha contra la subversión se refieren a las guerrillas de izquierda y, raramente, se refieren al terrorismo de las bandas fascistas, como la tristemente famosa y temida Triple A.

La ofensiva de los militares en contra de la guerrilla se tradujo ayer en la muerte de 30 guerrilleros en diversos tiroteos con fuerzas de seguridad, en tres suburbios bonaerenses y en las ciudades de Rosario y Bahía Blanca.

El enfrentamiento más espectacular se produjo en Rosario donde los uniformados entablaron un tiroteo con guerrilleros refugiados en una casa. En determinado momento, los ocupantes de la casa lanzaron por las ventanas los cadáveres de tres guerrilleras y, al cesar la resistencia, los soldados lograron penetrar en la vivienda donde hallaron los restos de dos hombres.

Fuentes de seguridad explicaron que si bien es cierto que la guerrilla ha sufrido golpes rudos (la muerte de Mario Roberto Santurcho y Norma Arrostito) aún está en capacidad de continuar lanzando ataques de tipo mortífero.

Anoche, en una homilía de fin de año, el arzobispo de Córdoba, Raúl Primatesta, lanzó un llamado a la conciliación nacional en torno al gobierno militar, y citó entre los motivos que atentan la paz y la vida, al aborto, la pobreza, el terrorismo y la tortura.

EXCELSIOR

## Revelan que "Triple A" Argentina ha Cometido más de 2,000 Asesinatos Políticos de 1973 a la Fecha

WASHINGTON, 10. de enero (Latin)—El grupo autodenominado Alianza Anticomunista Argentina (Triple A), ha cometido dos mil asesinatos políticos desde 1973 a la fecha en el mencionado país, donde los grupos terroristas de derecha actúan con "aparente impunidad", señaló un informe del Departamento de Estado.

"La tortura y el trato cruel e inhumano", asimismo, supuestamente utilizados por los miembros de los cuerpos argentinos de seguridad para extraer información de sus detenidos, aunque, "esta no es práctica generalizada", agrega el informe.

El documento fue enviado por el Departamento norteamericano de Estado al Comité de Relaciones Exteriores del Congreso, organismo que lo solicitó para analizar la posibilidad de cortar la ayuda económica estadounidense a Argentina.

Según un artículo de la Ley de Ayuda Externa, aprobada en mayo pasado, el gobierno estadounidense debe cortar su asistencia a los regímenes considerados culpables de realizar "extensas y sistemáticas violaciones de los derechos humanos".

Con ese criterio, el Congreso acordó el año pasado cortar la ayuda militar a Chile y Uruguay.

Sin embargo, el Departamento de Estado ha considerado que un eventual corte de la ayuda a Argentina no tendría efectos beneficiosos y ha pedido al Congreso que apruebe 48.4 millones de dólares en asistencia militar al régimen del teniente general Jorge Rafael Videla en 1977.

Recalca también que esta ayuda militar para los argentinos es utilizada por ellos para la adquisición de buques y aviones y que no tiene influencia en la represión anti-guerrillas.

"Gracias a la ayuda militar, Estados Unidos puede mantener su comunicación con los militares argentinos, que ahora son el sector dominante", señala el informe del Departamento de Estado.

Sugiere que esta buena comunicación permitirá a Estados Unidos usar su influencia moderadora para mejorar la situación de los derechos humanos en aquel país.

Revela que representantes diplomáticos norteamericanos

en Buenos Aires, han reiterado a las autoridades argentinas que la situación de los derechos humanos allí podría deteriorar las relaciones entre ambos países.

"En contactos privados", los funcionarios han recalcado su preocupación "por los asesinatos indiscriminados de refugiados políticos y sacerdotes", agrega.

Sostiene el Departamento de Estado que este tipo de "diplomacia callada" surte mejores efectos.

Pese a ello, un amplio sector de legisladores considera que Estados Unidos debe adoptar medidas aún más drásticas para asegurar el respeto a los derechos humanos entre sus países aliados.

# Enrique Santos DISCEPOLLO: un amargado?

EMECEK

El domingo pasado, exactamente un cuarto de siglo atrás, moría, en su Buenos Aires natal, Enrique Santos Discépolo. Una multifacética personalidad creadora rodeó toda su existencia: director escénico, músico, libretista, actor y director cinematográfico, conferenciante, charlista radiofónico. Podría decirse, a manera de imagen global, que fue todo lo que quiso ser, y en todo descolló.

En esta ocasión propicia para la evocación de su talento ("tu talento enorme y tu nariz", diría Homero Manzi), queremos detenernos en una de esas facetas que componían su vasta actividad creativa; Discépolo se constituyó en uno de los poetas mayores del tango, con letras que ni el paso del tiempo ha podido desactualizar.

Dentro de ese quehacer poético, Discépolo fue motivo de variados análisis por el contenido que imprimió a sus composiciones. El autor de **El choclo**, **Yira, Yira**, **Cambalache**, **Esta noche me emborracho**, y tantas otras obras de valía, fue motivo de páginas y páginas destinadas a desmenuzar el contenido de los poemas que tuvieron al tango como música de fondo.

A través de esta nota, sumamos nuestro modesto aporte a ese análisis en uno de los más controvertidos puntos en que se viera envuelta su trayectoria letrística: el de su aparente amargura trascendiendo en cada una de esas páginas.

Veamos si esa tesis tiene bases de sustentación sólidas.

A través de distintos ensayos, diversas personalidades se han puesto a la tarea de desentrañar esa faceta que deseamos abordar en esta oportunidad. La óptica ha sido muy variada, al igual que las conclusiones a que han arribado.

Importa mencionar, por ejemplo, "el mundo amargo" de Discépolo al que se refiere el investigador argentino Julio Mafud, en su **Sociología del tango**, y el que pintan el uruguayo Horacio Ferrer y el también argentino Luis Adolfo Sierra, en su libro **Discépolo - El poeta del hombre de Corrientes y Esmeralda**.

Mientras Mafud, para fundamentar su calificativo de "amargo" recurre a párrafos en los que menciona que "el mundo discépoliano es un mundo de valores invertidos sin jerarquía moral ni espiritual" o que "el héroe discépoliano puede llegar a ser: la expiación purificadora de ese mundo despiadado donde se vive y se parece", el esbozo de Sierra y Ferrer lo encuadra en otro universo más explícito. Conviene reproducir textualmente: "Enrique Santos Discépolo, en una de sus facetas creadoras, la más significativa de su personalidad fue, por sobre todo, un poeta. Y fue poeta auténtico. Lo fue en

aquel profundo sentido. Serlo, para él, configuró, además y al mismo tiempo, motivo de gozo y razón de martirio. Porque a él también, por poeta, le correspondió disfrutar de aquella exclusiva visión de la vida. Contaríamos a otros, a quienes es dado descubrir y expresar felicidades y bellezas del oculto reverso de las cosas, a él le tocó develar la intimidad desencantada, fatigada y hostil de su propia ciudad. Mostrar a sus hombres y a sus mujeres en toda la desnuda pequeñez de quien se gasta la existencia miserablemente, ambicionando, en lo más recóndito, lo que jamás ha de poseer. Ese fue el suplicio de Discépolo. Vio pasar la vorágine desde el ángulo en que la caravana se mostraba más cruel. Desorbitado, cada vez más dolorido y más angustiado, contempló penetrantemente a Buenos Aires. Un Buenos Aires que por el lado de atrás de la flor, de la joya, del trabajo, del rascacielo, de los sueños, llevaba una carcoma de encanallamiento, de engaño, de envidia, de trapacería y delito, que concluía por devorar la bondad y la buena fe, la ilusión y el abrazo, y toda imagen venturosa de lo porvenir. Él, mostró todo eso en el tango, que es el más genuino lenguaje espiritual de Buenos Aires. . . ."

Es oportuno establecer una pausa en este punto.

## DE UNO DE LOS POETAS MAYORES DEL TANGO, HOMERO MANZI, A DISCEPOLLO

"Discépolo" (con música de Aníbal Troilo)  
Sobre el mármol helado, migas de medialuna,  
y una mujer absurda que come en un rincón. . .  
Tu musa está sangrando y ella se desayuna. . .  
El alba no perdona ni tiene corazón.  
Al fin, ¿quién es culpable de la vida grotesca,  
ni del alma manchada con sangre de carmín?  
Mejor es que salgamos antes de que amanezca,  
antes de que lloremos, viejo Discépolo. . .

Conozco de tu largo aburrimiento  
y comprendo lo que cuesta ser feliz  
y al son de cada tanto te presento  
con tu talento enorme y tu nariz,  
con tu lágrima amarga y escondida,  
con tu careta pálida de clown  
y con esa sonrisa entristecida  
que florece en versos y en canción. . .

La gente se te arrima con su montón de penas  
y tu las acaricias, casi con un temblor. . .  
Te duele como propia la cicatriz ajena:  
aquél no tuvo suerte y ésta no tuvo amor.  
La pista se ha poblado al ruido de la orquesta.  
Se abrazan bajo el foco muñecos de aserrín. . .  
No ves que están bailando? No ves que están de fiesta?  
Vamos, que todo duele, viejo Discépolo. . .



## LAGRIMAS Y SONRISAS

Es preciso detenerse, para ubicar al lector sobre las vertientes que confluyen en la obra de Discépolo; para adentrarse -entonces sí- en la calificación de su personalidad creadora. Y humana, por sobre todo, como testigo del tiempo que le tocara documentar.

Cuando se menciona, en todos los estudios que sobre él se han efectuado, que fue un auténtico portavoz -a través de sus obras y la perspectiva que empleó-, es preciso recordar el entorno que rodeó gran parte de su existencia. Y hacer hincapié en su honestidad al haber elegido "ese ángulo en que la caravana se mostraba más cruel", como aseveran Ferrer y Sierra.

En caso contrario, se nos ocurre -salvando las distancias- hubiera optado por la variante "optimista" y "reconfortante" de un Palito Ortega (conocido por el auditor mexicano) que, ante las distintas situaciones dramáticas por las que atravesara la Argentina en las últimas décadas, aplicó constantemente su "eufórica" fórmula autorral a través de composiciones como **La Felicidad**, **Yo tengo fe**, **Anda tirate al río** y tantas otras de idéntico estilo.

Por el contrario, el talento de Discépolo se volcó hacia el retrato de la realidad que lo rodeaba y no hacia el conformismo barato o color rosa. Y lo

hizo para leer una obra en la que flamea -como cuentan los autores de "Discépolo" la suerte de "religión del desencanto". Algo que tenía su razón de ser. Y conviene explorar.

Es preciso para ello recomponer parte del ángulo en que se movió. Exponer algunas piezas del rompecabezas que se edificaba por aquellos tiempos en ese país sureño; algo que ayuda a entender con mayor claridad su obra, siquisiera a nivel panorámico, para no exceder los límites de esta nota; un panorama que puede ser ampliado, por los interesados, con el abundante material que ha sido editado al respecto de aquellas épocas.

## UN POEMA DE HISTORIA

Dentro de "vidriera irrespetuosa" a la que refiere Discépolo en su tango **Caravana**, aquella de la que es espectador cronista, pueden citarse algunos ejemplos concretos: los manejos del presidente Uriburu -aquel que se coronó, mediante un golpe militar, de derribar al legítimo gobierno de Hipólito Yrigoyen en 1930- y cuyos detalles fueron denunciados por el general Severo Toranzo. Incluan peculados como el de la yerba mate, vinculaciones y usufructos bancarios, combinaciones con empresas petroleras y las consiguientes prebendas; manejos personales y de su núcleo de



DISCEPOLO con Manzi y Tania.



GRUPO ENTRE el que se encuentran Cantinflas y Discépolo.

## DISCEPOLIN, HACE CUATRO DECADAS, Y CON VIGENCIA PERMANENTE

"Cambalache"  
(letra y música de su autoría)

Que el mundo fue y será una porquería ya lo sé,

en el quinientos seis y en el dos mil también; que siempre ha habido chorros, maquiavelos y estafaos, contentos y amargaos, valores y dublés. . . Pero que el siglo veinte es un despliegue de maldá insolente ya no hay quien lo niegue. Vivimos revolcaos en un merengue y en un mismo lodo todos manoseaos.

Hoy resulta que es lo mismo ser derecho que traidor, ignorante, sabio, chorro, generoso, estafador. . . Todo es igual. . . Nada es mejor. . . Lo mismo un burro que un gran profesor. No hay aplazaos ni escalafón. . . Los inmorales nos han igualao. . . Si uno vive en la impostura y otro roba en su ambición da lo mismo que si es cura, colchonero, rey de bastos, caradura o polizón. . . ¿Qué falta de respeto! ¿Qué atropello a la razón! . . . ¿Cualquiera es un señor! . . . ¿Cualquiera es un ladrón Mezclaos con Stavisky van Don Bosco y la Mignon, Don Chicho y Napoleón, Carnera y San Martín, igual que en la vidriera irrespetuosa de los cambalaches se ha mezclado la vida y, herida por un sable sin remache, ve llorar la Biblia contra un calefón. Siglo veinte, cambalache problemático y febril. . . ¿El que no llora no mama y el que no afana es un gil! . . . ¿Dale no más. ¿Dale que va! ¿Que allá en el horno nos vamo'a encontrar! No pienses más, sentate a un lao, que a nadie importa si naciste honrao. F's lo mismo el que labura

noche y día como un buey que el que vive de los otros, que el que mata, que el que cura o está fuera de la ley.

### NOTAS

● El título de este tango, **Cambalache**, debe asociárselo a mescolanza, a cosas revueltas y entremezcladas. En Argentina suele utilizarse, para dar esa imagen, a aquellas tiendas en que se compran y venden objetos usados de distinto tipo y generalmente expuestos en desorden y arbitrariamente.

● Discepolin utiliza algunas palabras, en una especie de lunfardo porteño, a las que les omite la letra "d": el caso de **igualao**, por **igualado**: estafaos por estafados, y todas las restantes de similar conformación.

● En cuanto a algunos de los personajes citados en su contenido: **Maquiavelos**, por los que siguen las máximas del escritor italiano del siglo XVI; **Stavisky**, estafador internacional que, en 1933, organizara la gigantesca estafa con falsificación de títulos; **Don Bosco**, San Juan Bosco, fundador de la Pía Sociedad Salesiana, canonizado en 1934; **Mignon**, del francés "mignone", por "querida", utilizado en este caso por Discépolo como sinónimo de prostituta; **Don Chicho**: apodo de Juan Galiffi, jefe de la mafia argentina, cuyos delitos fueran descubiertos en 1932; **Carnera**: por el boxeador italiano Primo Carnera, campeón mundial de peso completo en 1933/1934. **San Martín**: obviamente se refiere al Libertador argentino de Chile y Perú.

● En cuanto a **merengue** debe tomarse por embrollo o confusión, así como **afana** corresponde, en lunfardo, a **roba**; **gil**, por tonto, estúpido, ingenuo. **chorros**: por ladrones.

En pleno 1976, cuarenta años después de haber dado a conocer esta obra, se constituye en un buen ejercicio el suplantarse los nombres que proporciona Discépolo, de aquella época, con el de quienes —en los tiempos que corren— han hecho suficientes "méritos" como para reemplazarlos en un texto actualizado. "Cualquier parecido o semejanza, será simple coincidencia. . ."

allegados en todo tipo de "gestiones" (crédito, bancarios, operaciones comerciales e industriales) a través de puestos claves en entidades financieras y bancarias; las secuelas incontrastables del pacto Roca-Runciman o del negociado de las carnes denunciado por Lisandro de la Torre; la transformación de entidades bancarias en meras sucursales del Bando de Inglaterra; la relación de personajes gubernamentales —incluso familiares de éstos— con la poderosa organización de trata de blancas Zwi Migdal y el entorpecimiento de investigaciones sobre ésta; el especial procedimiento del tristemente célebre fraude electoral "patriótico"; la inclusión, en calidad de máximos accionistas, de personeros del gobierno en poderosos consorcios petroleros y de otras ramas clave del desarrollo argentino. Una síntesis apretada que torna nada exagerados los calificativos del citado general para con el destronador de Yrigoyen: desde "ejemplo de santidad en los negocios" hasta "agente venal de intereses extranjeros", pasando por las menciones referidas a su dedicación "a la usura y a la coima" (ésta última, versión de aquellas latitudes de lo que en nuestro país se conoce como "mordida").

Al margen de ese cuadro de descomposición, más allá de la coincidencia del año en que se producen, cite-

mos la reunión de dos muertes trágicas: la de Carlos Gardel y la del senador Enzo Bordabehere (mano derecha del denunciante Lisandro de la Torre) que es asesinado en el mismo edificio del Parlamento. Una extraña combinación que trae a la memoria unos versos de Discépolo; aquellos de "allá en el horno nos vamos a encontrar. . ."

La distinta exteriorización de pesar popular, en cuanto a lo masivo en ambos casos citados, nos obliga a detenernos en el detalle de acontecimientos que venimos señalando. Y nos permite armar algunas reflexiones sobre la resultante de los luctuosos hechos señalados.

Estableciendo la apropiada distancia entre ambas muertes y quienes fueron sus protagonistas —y las reacciones demostrativas de pesas—, y retomando aquellos supuestos del Discépolo **amargo o amargado**, ¿no sería lúcido rastrear, en la exteriorización hacia el ídolo de la canción, una vagancia de fervor político en las masas, un claro síntoma de descreimiento (¿o amargura. . .?) que se arrastraba desde el derrocamiento y posterior muerte de Yrigoyen?

Aquello de que "el tango es un pensamiento triste. . .", podría emparentarse con los argentinos tristes, con sobrados motivos. Los expuestos sucintamente en párrafos anteriores,

pueden servir de elemental muestrario, como para justificar la entrada a dicho terreno anímico.

Tal vez la postrer manifestación de coincidencia popular y masiva se puede verificar en aquel 1933 en que ese argentino, que culminaba ese ciclo esperanzado, acompaña al caudillo radical Hipólito Yrigoyen a su sepultura. Esa posterior vacancia, originada en el descreimiento, sería transferida —a manera de descarga o de catarsis— en la idolatría por los ases de la canción, del boxeo, del fútbol; de la incipiente radiofonía argentina, de su cine nacional o el hollywoodense. Un escapismo al que Discépolin no tenía por qué prestar su talento, mediante letras "eufóricas" que nada tenían que ver con la realidad que lo circundaba, y que quedarán —para la posteridad— como testimonio engañoso de ese tiempo que le tocó documentar.

De ahí que haya que diferenciar a un presunto Discépolin **amargo** de un Discépolin **cargado de amargura**. Obviamente, no es lo mismo. Hasta el diccionario se encarga de aclararlo: amargo es el que amarga; amargura es amargar, sabor amargo. . .

Y para atestiguar que no era un estado congénito y, por lógica, que no era el que insuflaba anímicamente a sus obras, creemos que se constituye en elemento válido el aporte de quien fuera su compañera a lo largo de más

de dos décadas. Dice Tania en su **Discépolin y yo** al respecto: "La especie más difundida es la de su tristeza. Nada más ajeno a la verdad. El infundio surge de la retorcida asociación de las tremendas cosas que escribía con su persona. Tenía enorme sensibilidad para sintonizar la desgracia ajena y no hay que olvidar, y esto ya lo han dicho algunos de sus más lúcidos críticos, que le tocó vivir una época de no pocos pesimismo en la vida del país. (El subrayado es nuestro). La crisis del treinta, por ejemplo, motiva alguno de sus tangos. La subversión de los valores éticos trasciende en la mayoría. Otros tienen un marcado carácter individual y giran alrededor de temas —el amor, el desamor, la soledad, el desencanto— que por siempre han inspirado a los poetas, populares o no. Que él fuera como sus personajes o como sus versos, es otro cantar. Tal vez muchos no lo crean pero Discépolin era fundamentalmente un hombre alegre. Diría, desesperadamente alegre, infantilmente alegre. Ese estado de alegría estaba a flor de piel en su trato. Muy de vez en cuando se ponía serio. Es más: vivía para las bromas, las asumía con su innata condición de actor, las prolongaba más allá de lo que es habitual. . ."

Creemos, aún con toda la carga de subjetividad que pudiera contener, que se trata de un juicio definitivo.

# Aunque Viola Derechos, Argentina Seguirá Recibiendo Ayuda

Así lo Anunció EU y Dijo que También lo Hará con Perú, Haití, Irán y Filipinas

Por BERNARD GWERTZMAN,  
de The New York Times

WASHINGTON, 1o. de enero. — El Departamento norteamericano de Estado, después de elaborar los primeros informes sobre la situación de los derechos humanos en el exterior, determinó que a pesar de que en Argentina, Haití, Indonesia, Irán, Perú y las Filipinas se violan los derechos humanos, dichos países deben seguir recibiendo ayuda militar estadounidense.

El Comité de Relaciones Internacionales le solicitó al Departamento de Estado los informes de esos seis países.

El año pasado, el secretario de Estado Henry Kissinger se negó a obrar de acuerdo con una ley del Congreso que requería un informe de cada país sobre las violaciones a los derechos humanos, como manera de conceder el otorgamiento de ayuda militar. Kissinger argumentó que esos informes sólo creaban problemas con otros países, que eran injustos con los aliados estadounidenses y que hacían poco a favor de los derechos humanos.

Los informes señalan que en dichos países se realizan violaciones a los derechos humanos, a saber: la tortura, la prolongada detención sin cargos ni juicios, arrestos arbitrarios, violación de la seguridad, libertad individual y otras.

El Presidente electo Jimmy Carter, criticó durante su campaña electoral a la administración de Ford por no prestarle la atención suficiente a los derechos humanos en el exterior y prometió que su gobierno lo haría.

Pero, el secretario de Estado, Cyrus R. Vance, advirtió que en cuanto a las violaciones de los derechos humanos se debería seguir una política pragmática, que tuviera en cuenta los intereses de seguridad estadounidenses.

Hay pocas sorpresas en los informes. La mayoría de los

países implicados han sido objeto de acusaciones por varios organismos en los últimos años, y se han publicado muchos artículos sobre el tema.

En un aparente esfuerzo por reducir la participación directa del gobierno norteamericano en los informes, el Departamento de Estado cita frecuentemente como fuente a "Amnistía Internacional", la organización que se encarga en publicar las acusaciones por las violaciones de los derechos humanos a los prisioneros políticos.

El Departamento de Estado señaló que si bien existían violaciones a los derechos humanos en esos seis países, estima que se debería continuar con la ayuda y las ventas militares estadounidenses.

(c) 1977, The New York Times News Service

EL DÍA

## Piden la Libertad del Dirigente Obrero Argentino Di Pasquale

(PL — IPS)

CARACAS, 1o. de enero.—El Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino emitió un comunicado en que denuncia la detención en Argentina del dirigente sindical Jorge Di Pasquale.

El Comité formula un llamamiento a todos los sectores democráticos de esta nación y del continente a elevar su voz de protesta para salvar la vida del Secretario General de la Asociación de Empleados de Farmacia en la Argentina.

### PROTESTA DE RAIMUNDO ONGARO

El líder obrero argentino exiliado en París, Raimundo José Ongaro expresó su protesta ante el secuestro de que fue víctima el dirigente Jorge Di Pasquale, Ongaro, principal directivo de la Federación Gráfica Bonaerense y fundador de la CGT de los Argentinos, quien debió abandonar Argentina tras estar detenido a disposición del Poder Ejecutivo, denunció el secuestro de Di Pasquale ante la organización Internacional del Trabajo y en diversos medios obreros europeos. Informó Ongaro que la CGT francesa, y la CGIL italiana habían remitido de inmediato comunicaciones al régimen militar argentino exigiendo la inmediata aparición con vida de Di Pasquale, a la vez que reiterando la protesta por la situación en que se hallan los derechos obreros en la Argentina. Del mismo modo, Ongaro dio cuenta que enviaron comunicaciones a la Junta Militar argentina el partido Laborista inglés, el partido Socialista Francés, y otros organismos de izquierda europea. También expresaron su preocupación por la suerte de Di Pasquale el gobierno laborista inglés y otros regímenes socialdemócratas europeos. Ongaro exhortó finalmente a redoblar los esfuerzos para obtener la vida y la liberación de Di Pasquale y de los miles de presos políticos argentinos, pidiendo especialmente "a las hermanas organizaciones sindicales de Latinoamérica que, como siempre han sabido hacerlo, sean una vez más solidarias con la clase obrera argentina".

## Guía bibliográfica

### Por las librerías:

● Llamamos la atención de nuestros lectores sobre dos libros valiosísimos que pueden ser adquiridos con facilidad en las librerías del DF:

● **En la masvida**, poemas escogidos de Oliverio Gironde (Barcelona, Editorial Libres de Sinera, Colección Ocnos, 1972; 93 páginas; \$28.00; Prólogo de Francisco Urondo): la obra del autor (Buenos Aires, 1891-1967) constituye, sin duda, una de las más interesantes experiencias en el panorama literario argentino de los últimos años y ha prefigurado un considerable sector de la producción posterior a **En la masmédula** (aparecido en 1956). Su primer libro, **Veinte poemas para ser leídos en el tranvía** (París, 1923), llamó poderosamente la atención por su gran originalidad. En 1925, de regreso de uno de sus frecuentes viajes, se incorpora a la revista **Martín Fierro**, dándole realmente el tono a una publicación que se convertiría en todo un baluarte durante los años veinte. Si bien Borges trasladó las inquietudes del ultraísmo español. Gironde hizo lo con la vanguardia que se agitaba en Francia por esos años y de la que el ultraísmo era apenas consecuencia. En este periodo, Oliverio publica su segundo libro, **Calcomanías**; y en 1932 **Espantapájaros**. Luego habrían de seguir **Interludio**, **Diario de un salvaje americano**, **Persuasión de los días**, **En la masmédula**. Gironde se hizo cargo de lo que fue consigna para los dadaístas primero, para los surrealistas después: hacer de cada acto vital una forma de poesía, identificar poema y vida. Se sustentó en gestos no convencionales en hechos serios y transgresores como su escritura. Una escritura, la suya, que se articuló, más que en la lógica, en la lucidez; que no se detenía en la complacencia: insatisfecha siempre, hasta con las aparentes rebeldías. La antología de Ocnos, precedida por una introducción del llorado Francisco Urondo (**Oliverio Gironde en la masvida**), es una significativa muestra de la exuberancia, la fidelidad literaria, la clarividencia fulminante del gran poeta argentino.

● **La oscuridad es otro sol**, de Olga Orozco (Buenos Aires, Editorial Losada, Colección Prisma, 1967; 164 páginas) \$30.00; es el primer libro de narraciones de la autora, pero todos los que saben (después de **Las muertes**, **Desde lejos**, **Los juegos peligrosos**), que su voz es una de las más altas de la poesía latinoamericana contemporánea reconocerán en estas prosas un territorio distinto del mismo dominio. Porque la creación es para Olga Orozco ese "juego peligroso", por excelencia, ese riesgo que pone en duda todo el sistema de pálidas apariencias que se nos quiere imponer como realidad, para arrojarse, con la ardiente lucidez de un cartógrafo renacentista, a medir lo desconocido, a develar (con respeto y fruición) las formas de lo oculto. La oscuridad, efectivamente, es otro sol, pero son pocos quienes pueden reconocerla como tal, quienes pueden adentrarse en su inquietante topografía, ver a la luz de sus sombras. Con elegancia y sensualidad, con certeza temible y también con un humor recóndito, Olga Orozco se inscribe naturalmente en ese linaje que, de Achim von Arnim a André Pieyre de Mandiargues, conjuga el refinamiento verbal con la visión del revés de todo trama.

- \* Testimonio de los Abogados Gustavo Roca y Eduardo Duhalde, de la Comisión Argentina por los Derechos Humanos (CADHU)
- \* "Cada voz que Defiende los Derechos Humanos Puede Salvar la Vida de un Patriota en la Argentina"

# Una Imagen del

por Carlos Alberto BURGOS

El año que terminó ha sido el más dramático de la historia argentina. Una sola cifra bastaría para corroborar este aserto: un cable de una agencia noticiosa computa, el 29 de diciembre, la cifra de mil 483 muertos durante 1976 debidos a lo que esas mismas agencias denominan genéricamente la "violencia política".

El primer tercio del año lo cubrió el gobierno de María Estela Martínez de Perón (Isabel), heredera imposible de Juan Domingo Perón, y cuyo gobierno fue derrocado el 24 de marzo por las Fuerzas Armadas, que reiniciaron un nuevo ciclo castrense de gobierno. Antes y después del golpe militar menudearon las denuncias acerca de la violación de los Derechos Humanos. Dos abogados de vasta trayectoria política y profesional en Argentina, los doctores Gustavo Roca y Eduardo Duhalde, durante una reciente visita a México, respondieron a los interrogantes más usuales que se formula la opinión pública internacional acerca de la situación en el país del Plata. Ambos además han ejercido la cátedra y el periodismo políticos: Roca dirigió la revista Liberación, y Duhalde, editó, junto al asesinado diputado Rodolfo Ortega Peña, la revista Mititancia. Los dos encabezan ahora la Comisión Argentina por los Derechos Humanos (CADHU), y han recorrido varios países europeos y latinoamericanos, y países socialistas, para dar a conocer una imagen verídica del drama argentino. Roca y Duhalde se caracterizaron en Argentina por haber patrocinado a numerosos presos políticos en años recientes y por haber actuado como letrados de varias organizaciones obreras. Su testimonio adquiere entonces la validez de la experiencia vivida.

Los ministros del gobierno militar argentino, el de Interior, general Albano Harguindeguy, y el de Relaciones Exteriores, contraalmirante Guzzetti, en recientes oportunidades han hecho distintas afirmaciones minimizando la existencia de detenidos políticos en el país austral.

¿Existen presos políticos en la Argentina?

Eduardo Duhalde: La existencia de una cantidad difícil de precisar de presos políticos en la Argentina ha sido constatada no sólo por organizaciones nacionales, como la Comisión Argentina por los Derechos Humanos, sino también por cuanto visitante extranjero ha acudido para constatar la situación de los Derechos Humanos en nuestro país. Existen en la Argentina numerosos presos políticos no reconocidos, de los que sin embargo están las constancias de su desaparición, de su secuestro, de su paso por oficinas policiales o militares. A 10 meses del golpe militar, aún no se ha conseguido determinar el número y la identidad de los detenidos en poder de la Junta Militar. Esta se ha negado sistemáticamente a informar sobre ello.

El ministro de Interior general Harguindeguy dijo hace poco que la cifra de 20 mil presos, que habían indicado algunos organismos internacionales, "era demencial". ¿Es demencial esa cifra?

Eduardo Duhalde: Lo único que se puede calificar de "demencial" es la situación en que se encuentran esos detenidos. Si no existen hoy en la Argentina 20 mil presos políticos es por que se les ha ido asesinando cotidianamente. Nosotros creemos que es una cifra mayor aún, si contamos los miles de presos que existían ya en el momento del golpe de Estado del 24 de marzo; a los detenidos luego, y sometidos a la justicia civil y militar; si contamos, además, los 8 mil presos por los que el gobierno ha respondido negativamente en los habeas corpus presentados por familiares y amigos. En

Los presos no sólo se encuentran en una total incomunicación respecto de sus familiares, amigos y posibles abogados, sino que muchos de ellos han permanecido durante largos meses encapuchados y con las manos atadas a la espalda, y además sometidos cotidianamente a las torturas que luego referiremos.

Gustavo Roca: La junta, a través de sus representantes más auténticos, desde Videla hasta el último general con mando, han declarado que en el país existe una guerra declarada, y que es "una guerra sucia". El propio general Videla, cuando aún no había asumido la presidencia, en la reunión de comandantes en jefe de Ejércitos Latinoamericanos a fines de 1975 en Montevideo, declaró que "en Argentina morirán todos los que sean necesarios para que terminemos con la subversión". Pero, si efectivamente fuera una guerra interna, según la proclaman los militares, también existirían las normas que garantizaran los derechos de los prisioneros políticos. Si realmente fuera una guerra, tendrían que aplicarse por lo menos las normas de la Convención de Ginebra y sus protocolos adicionales, que garantizan, aun en guerras entre países diferentes, los derechos humanos que tienen los prisioneros de guerra. La verdad es que en Argentina se ha desencadenado contra el pueblo, contra la clase obrera una "guerra sucia", en la que el ejército argentino aplica los métodos, ya tradicionales desgraciadamente, aplicados por los ejércitos franceses en Argelia, por los ejércitos norteamericanos en Vietnam y en todos los lugares donde el imperialismo ha librado estas "guerras sucias". Esa es la razón fundamental por la que no se da la nómina de presos.

## OBREROS, ABOGADOS, SICOANALISTAS, PERIODISTAS

¿Cómo se llega a ser preso político en la Argentina?

Eduardo Duhalde: Hay que tener en cuenta el carácter que tiene la junta militar, de gobierno antiobrero y antipopular. Cualquier persona que no exprese su adhesión manifiesta a la junta es considerada potencialmente un enemigo. Todo reclamo de actividad democrática, toda manifestación de tipo cultural, toda reclamación salarial, todo lo que significa el juego normal de las instituciones del país, está castigado y penado por la ley, y además sometido a la actividad ilegal, represiva del Estado. Son notorias las situaciones de los abogados, de los periodistas, de los sicoanalistas en tanto que su ubicación social es mucho más notoria la represión a que son sometidos. Pero fundamentalmente toda actividad sindical, todo reclamo salarial, toda defensa de las condiciones de trabajo, son consideradas un delito, y sometidos a la justicia militar, pero generalmente sometidos antes a la represión ilegal que se ejerce por las noches en la República Argentina, y en los lugares de trabajo, abiertamente, por miembros de las Fuerzas Armadas.

El caso tremendo de una hija del uruguayo Withelw Blanco, detenido que mataron junto con Michelini y Gutiérrez Ruiz; la niña dice, y es lo único que dice y después se bloquea totalmente, que su madre, la mamita, fue muerta a tiros por un oficial del Ejército. Esta grave crueldad no tiene límites y ha superado todo lo hecho anteriormente y mucho de lo hecho en Chile por la junta militar de Pinochet. Hay inclusive casos en que se ha torturado a niños para que los padres declaren y hagan acusaciones.

¿Cuáles son las características principales de la legislación represiva en vigor?

Gustavo Roca: Existe una legislación represiva también inédita, desconocida, perfeccionada casi hasta la sofisticación, que ha estructurado un aparato jurídico represivo como no existen precedentes en muchas partes del mundo. Así, por ejemplo, se pena con prisión de hasta 10 años, el solo hecho de participar o apoyar una medida de fuerza aunque no llegue a ser huelga; o aun por no realizar el trabajo de acuerdo estrictamente a las disposiciones de la patronal. Se ha incorporado nuevamente a la legislación argentina la pena de muerte por razones políticas, en violación de una expresa disposición constitucional que la prohíbe. En general, toda la legislación represiva que estaba ya previamente estructurada, puesto que se dictó en los cuatro o cinco primeros días después del golpe de Estado del 24 de marzo, se va acentuando y perfeccionando en su rigor represivo a medida que los sucesos en el país van demostrando que tanto la clase obrera como los sectores combativos del pueblo producen hechos de resistencia y oposición, a la Junta. La Junta tiene un equipo de juristas que prepara esta legislación y la dicta a medida que los sucesos internos en el país van demostrando que el pueblo y la clase obrera llevan adelante su resistencia.

## MORIR EN ARGENTINA

¿Cuál es el destino final de los prisioneros políticos en Argentina?

Eduardo Duhalde: El carácter estrictamente legal que tiene la represión en Argentina, no quita que cada funcionario militar o policial en este tipo de operaciones no tenga una absoluta disposición sobre la vida de los detenidos. Algunos son directamente asesinados al momento de su detención. Para otros, los que son llevados para su interrogatorio y tortura, su vida depende de la buena voluntad de esos policías y militares de distinta graduación. E incluso existe una absoluta irracionalidad en esa disposición de la vida de los detenidos políticos.

Detenidos con actividad política conocida, a veces salvan su vida; y a veces mueren, inocentes por carecer de toda actividad política o sindical, son condenados a muerte. Esa irracionalidad es fruto del carácter absolutamente ilegal que asume la represión. A veces lo que puede decidir la muerte de un detenido es el grado de mutilaciones a que ha sido sometido durante las torturas, la altivez con que haya contestado a los interrogatorios, o la simple arbitrariedad del funcionario que haya tenido a cargo el procedimiento.



DE IZQUIERDA a derecha (en la foto), los generales Luciano Benjamín Menéndez, Jorge Rafael Videla y Antonio Domingo Bussi.

Montevideo publicaron incluso fotos y descripciones: dicen, por ejemplo, que las mujeres estaban violadas, que hombres y mujeres estaban perforados desde el ano hasta la cabeza, con hierros y con palos. Los miembros destrozados, mutilados; los ojos arrancados. Un hombre tenía la cabeza destruida y se le veían las cavidades craneanas. Los pies destruidos, amarrados con alambres e hilos de nylon, que demostraba que habían tenido pesas en los pies para que permanecieran en el fondo. Las torturas hechas en vida; muchos muertos por asfixia. Algunas mutilaciones empero les habían sido infligidas después de muertos.

Existen testimonios numerosos que están a disposición de los organismos internacionales, que se han hecho llegar a esos organismos, que prueban a qué grado de crueldad se ha llegado.

# Drama Argentino

- \* La Suerte de los Prisioneros Políticos Bajo la Dictadura
- \* "Hay un Solo Proyecto que Requiere de la Represión a Todos los Sectores Sociales del País"
- \* Dura Represión Contra el Movimiento Obrero

tranjeros de buena voluntad que quieran habitar el suelo argentino. ¿Cuál es la situación actual de los refugiados latinoamericanos en Argentina?

**Gustavo Roca:** La situación actual, y últimamente, ha mejorado en forma sensible. La situación era dramática algunos meses atrás, cuando tomó participación, para asegurar la vida de los refugiados latinoamericanos en Argentina, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados, el príncipe Aga Khan. Con un selecto grupo de hombres, de funcionarios de las Naciones Unidas que actúan en Argentina han logrado salvar la vida de gran cantidad de refugiados, sobre todo chilenos y uruguayos. Están los casos más evidentes en que han intervenido en coordinación las Fuerzas Armadas y de Seguridad de Uruguay y de Argentina: los casos de Michelini, Gutiérrez Ruiz, Whitelow y su compañera. Se hizo una investigación muy completa y se recogieron una cantidad de testimonios y pruebas sobre estos casos, con las denuncias que hizo en su momento el ex senador Wilson Ferreira Aldunate. La orden de suprimir a estos políticos uruguayos fue dada por la Junta Militar uruguaya y fue ejecutada con la intervención personal del general Albano Harguindeguy y del coronel G. Ramírez, del ejército uruguayo, y que tiene una vieja amistad con Harguindeguy. Este fue agregado militar en la embajada argentina en Uruguay en los años 1971-1972 y fue padrino de bautismo de uno de los hijos del coronel Ramírez, miembro de los servicios de inteligencia uruguayos. Primero se detiene a Witelow Blanco, a su mujer y a sus tres hijos. Se los lleva a Tandil, donde se los somete a terribles torturas. Luego resuelven los servicios de inteligencia uruguayos suprimir a Gutiérrez Ruiz, Michelini y al propio Ferreira Aldunate. La operación la realizan los dos funcionarios de la policía federal que más tarde el general Corbetta debería dejar cesantes por los asesinatos cometidos con prisioneros políticos tras la bomba que estalló en el local de la policía política. Uno de ellos era el jefe de Seguridad de la Policía Federal en ese momento. Esto está denunciando en Estados Unidos y ante organismos internacionales, es un hecho absolutamente probado y quien hace la denuncia es un político tradicional uruguayo, que no puede ser calificado de amigo de la subversión, ni dentro ni fuera de país y que, en todo caso, si debiera ser calificado, tendría que decirse que es un político conservador.

En la oficina del Alto Comisionado para los Refugiados en Ginebra se calcula que hay en Argentina 20 mil refugiados chilenos, uruguayos, paraguayos e incluso bolivianos que están en absoluta inercia. A tal punto el problema es grave que el propio príncipe Aga Khan ha hecho declaraciones, dirigiéndose a todos los organismos internacionales y a todos los gobiernos del mundo, pidiendo amparo y protección para estos refugiados que están en Argentina. El plan que tenía el Aga Khan, que se está cumpliendo de una manera muy limitada, es reunir de Argentina de 400 a 500 refugiados por mes. Hay un pronunciamiento expreso del Sucomité de Expertos de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, en donde se ha condenado la situación de los refugiados y donde se ha reclamado al Secretario General de la ONU para que, a su vez, requiera del Alto Comisionado un informe completo sobre esta situación, para que fuese considerado oficialmente por el Comité de Derechos Humanos. Ese informe que producirá el Alto Comisionado, o que habrá producido ya, revelará el grado terrible de represión a que son sometidos los refugiados latinoamericanos.

**Eduardo Duhalde:** A los casos mencionados, debemos agregar los del general Juan José Torres, ex presidente de Bolivia, secuestrado y asesinado en la República Argentina. Es que las dictaduras de Chile, Argentina, Bolivia, Uruguay y Paraguay han formado un único territorio represivo, y son notorios además los casos de Edgardo Enriquez, secuestrado en territorio argentino y remitido luego a Chile; o de Luis Stamponi y otro grupo de argentinos; detenidos en Bolivia, fueron trasladados ilegalmente a la Argentina, donde han desaparecido.

quier lugar del país, inmediatamente es sometido a tribunales militares y no tiene posibilidad de ser juzgado por los jueces naturales y al propio tiempo está sujeto al castigo, con penas tan graves como son, por ejemplo, en la actividad sindical, de hasta 10 años de prisión.

## EN UNA PIRA, CARLOS MARX Y SIGMUND FREUD

¿Hay represión por motivos ideológicos en Argentina, además de la que ustedes señalan por actividades políticas o sindicales?

**Gustavo Roca:** Desde luego, y está establecida en la legislación específica que ha dictado la junta. Y además hay pruebas y muy elocuentes de a qué grado llega la represión ideológica. El sólo hecho de profesar determinadas actividades implica una presunción casi de jure de una actividad ideológica subversiva. Caso de los abogados, de los siquiátras, de los periodistas, perseguidos porque, intrínsecamente, el ejercicio de esas profesiones, para la mentalidad militar, implica una sospecha de actividad subversiva. Están las quemaduras de libros. Hay un hecho singularísimo: por de pronto, en todos los allanamientos, en todas las ocupaciones de casas, permanentemente en los comunicados oficiales que da el ejército, que da la junta militar, en los discursos que pronuncian los distintos jefes militares, desde Videla hasta abajo, siempre, hay permanentemente una referencia crítica a la cuestión ideológica y una condena expresa a todo lo que no sea proclive al estilo de "vida occidental y cristiano". El general Menéndez, en Córdoba, se dio el lujo de reunir a los periodistas en el Comando del III Cuerpo de Ejército.

Hizo una pira enorme de libros secuestrados en los allanamientos, en donde estaban como condenables obras de Carlos Marx y hasta Sigmund Freud, pasando por tímidos escritores latinoamericanos. A todos les prendió fuego, hizo filmar la quema de todos esos libros, precedida de una explicación de un oficial de Estado Mayor del Ejército, quien expuso las "razones" para la quema. El general Acdele Vilas, recientemente dado de baja, que estaba al frente de la guarnición de Bahía Blanca, en la investigación que inició en la Universidad del Sur sobre presunta infiltración ideológica, llegó a incluir entre los delincuentes subversivos al ex ministro del gobierno del dictador Alejandro Lanusse, Gustavo Malek. Es increíble cuando se ve la nómina que da Vilas de las obras subversivas, en las que figuran autores que no tienen relación con el marxismo, entre ellos Antonio Cafiero, ministro de Isabel Perón: es decir que la represión ideológica no tiene límites en la Argentina. En institutos importantísimos, como la Comisión Nacional de la Energía Atómica, han sido cesados una cantidad de notables científicos y matemáticos argentinos, bajo sospecha de presunta orientación ideológica subversiva. Inclusive, y esto es muy curioso, toda la actividad que se desarrolla en las universidades está dirigida específicamente a la represión ideológica. Se han suprimido 83 carreras en la Universidad Nacional de Buenos Aires, porque presuntamente esas carreras tienden a una penetración ideológica de tipo subversivo o revolucionario. En donde más se advierte, aparte de la tortura, de la persecución, de los asesinatos, de las cárceles, la naturaleza de la junta militar y el proyecto de la junta, es en esta persecución ideológica.

las tres A. Efectivamente, sólo las Fuerzas Armadas tienen el control y la responsabilidad de la represión, de los asesinatos, secuestros y torturas en la República Argentina.

## ¿RETORNO A LA DEMOCRACIA?

Algunos comentarios de prensa de periódicos argentinos, en ocasión de la reciente visita del general Videla al general Pinochet, afirmaron que existían sustanciales diferencias entre ambos regímenes. Esas diferencias, según esos medios, estarían dadas por una vocación de retorno a la democracia constitucional, lo que ha sido afirmado en diversas oportunidades por funcionarios del régimen militar argentino, en oposición a los propósitos enunciados por el general Augusto Pinochet de que no habrá elecciones en Chile por veinte años más. ¿Existe esa alternativa de retorno a la democracia en Argentina a través del actuar de la Junta Militar?

**Gustavo Roca:** Existe la tesis, más que tesis una suerte de afirmación sin pruebas, que tiene expresión dentro y fuera del país, en aseverar la existencia de dos líneas políticas antitéticas y contradictorias en la Junta Militar argentina. Una de esas líneas, que sería la encabezada por Videla, tendría propósitos democráticos, procuraría eventualmente, aunque sin término, una solución constitucional a través de elecciones. La otra línea, que estaría representada por el general Luciano Benjamín Menéndez sería la línea fascista, pinochetista, duamente represiva, que no quiere ninguna solución democrática o liberal y que procura la instalación de una dictadura militar sin término en Argentina, al igual que en Chile. Evidentemente, no existen dos proyectos militares opuestos o contradictorios. El gobierno militar en la Argentina es el proyecto del imperialismo para la República Argentina, dentro del Cono Sur de América Latina. Ese proyecto exige, para su desarrollo y para su hipotético triunfo, que exista la represión sin límites y sin control. No hay la menor disidencia real en la Junta Militar respecto de la política económica y respecto de la represión, respecto de la política internacional al "mundo occidental y cristiano", es decir, al campo del imperialismo. Las contradicciones que puedan existir dentro de la junta, son contradicciones secundarias, no principales, que se expresan a través de las disputas naturales y lógicas, conocidas en todos los ejércitos latinoamericanos, por los apetitos de poder, por las necesidades de ascensos y promociones, por los cambios de mando.



AQUI —CALLE 63 entre 15 y 16 de La Plata, provincia de Buenos Aires—hubo un "procedimiento de rutina".

ya no se produjo como lo afirma la Junta Militar solamente por su real afección cardíaca, sino por causa de las torturas a que fue sometido por sus secuestradores, es decir, por el propio Ejército argentino.

Otro caso muy singular de persecución a políticos radicales es el del doctor Sergio Karakachoff, secuestrado en La Plata junto con el doctor Domingo Teruggi, frente a sus estudios jurídicos, y a los pocos días aparecieron sus cadáveres acribillados a balazos, con signos de torturas, en una calle próxima a la ciudad de La Plata. Ambos habían sido dirigentes estudiantiles, y luego defensores de presos políticos y del movimiento obrero. Otro caso es el del doctor Angel Pisarello, de Tucumán, ex legislador provincial y nacional del radicalismo, amigo personal del doctor Ricardo Balbín, jefe del partido Radical, que defendió a presos políticos, fue un día secuestrado, su detención fue negada, y pocos días después apareció su cadáver en la ciudad de Santiago del Estero, con signos de torturas.

Estos hechos cometidos con personalidades tan importantes de la vida política argentina, singularmente todos abogados defensores de presos políticos y vinculados a la lucha del movimiento obrero, que no pueden ser señalados de ningún modo con vinculación con la presunta subversión, prueban que en Argentina todo lo que signifique una oposición a la política reaccionaria y represiva de la Junta está sancionada con el secuestro, la muerte y la tortura.

## LOS OBJETIVOS DE LA CADHU

¿Qué funciones cumple la Comisión Argentina por los Derechos Humanos?

**Gustavo Roca:** La CADHU fue creada a poco del golpe de Estado del 24 de marzo con la finalidad de recoger toda la información vinculada con los derechos humanos, cumpliendo una tarea de investigación y de probanza de los hechos, verificando cada una de las denuncias que se hacen internamente en el país, con el objeto de informar al exterior y llevar adelante una política de denuncias y acusaciones contra la Junta Militar argentina por la violación sistemática de los derechos humanos. Esta Comisión funciona dentro del país y está integrada por profesionales, por hombres políticos, por científicos, intelectuales, por hombres de todos los sectores democráticos de la vida argentina que están realizando la tarea con grandes riesgos. Se ha producido recientemente el secuestro de uno de los abogados que colaboraba en esta comisión, cuya suerte se ignora, el doctor Juan Carlos Caprioli, así como se produjo la muerte del doctor Amaya, miembro de la comisión. Y todos los hombres que están actuando en esta tarea, están corriendo riesgos ciertos en el interior del país. La CADHU es ya un organismo que ha sido reconocido internacionalmente y cuyas denuncias tienen una presunción inicial de credibilidad. Toda la información que la CADHU produce y las denuncias que formula en el exterior están fundadas en testimonios fehacientes, en documentación seria y responsable que acredita su veracidad.

## "REBELDES Y CONTUMACES"

A raíz de las declaraciones del doctor Gustavo Roca y del doctor Lucio Garzón Maceda ante una comisión del Congreso de los Estados Unidos, la Junta Militar, a través de distintos medios y últimamente de la justicia civil, acusó a los dos abogados de haber actuado en contra de la nación argentina. El juez los declaró "rebeldes y contumaces" por no presentarse a responder la acusación. Doctor Roca, ¿usted atacó a la Argentina en el exterior, pidió sanciones contra ella?

## LA LEGISLACION ANTIOPRERA

¿Cómo se manifiesta la legislación represiva en el campo del movimiento obrero, tanto en la legislación como en su aplicación?

**Eduardo Duhalde:** Quiero hacer hincapié en el carácter estrictamente antiopbrero de la junta militar, en tanto uno de los determinantes del golpe es tratar de desmovilizar a la clase obrera e impedir sus justos reclamos salariales y sociales, con lo que se procura, por parte de la junta, mantener a fuerza de bayonetas la injusticia, la explotación de la clase obrera.

La legislación antiopbrera dictada por la Junta Militar tiende a penar la baja de los ritmos de producción y a castigar severamente toda exigencia de mejoras salariales. Junto con esta actividad legal de la Junta —es decir, incorporada a textos supuestamente legales—, como fueron la modificación de la Ley de Contratos de Trabajo, que dieron por tierra las conquistas logradas por 60 años de lucha de la clase obrera argentina; la modificación de la Ley de Asociaciones Profesionales, que lleva de hecho a su inexistencia; el sometimiento a la justicia militar de los activistas obreros; la sanción con 10 años de prisión, no sólo por las huelgas sino por el trabajo a desgano y de todo aquello que conspire contra el rendimiento del aparato productivo; se suma la constante actividad del Ministerio del Trabajo, declarando ilegal toda actividad reivindicativa fabril; la presencia militar en las fábricas y la política de aniquilamiento contra los activistas gremiales, iniciada en la misma noche del 24 de marzo, con el secuestro de centenares de ellos, en algunos casos de comisiones internas enteras, como ocurrió con la de la fábrica Productex, o la constante desaparición de ex delegados o activistas de los gremios más combativos. A ello se ha sumado una política de presión hacia las patronales, tendiente a lograr el despido de todos aquellos que están incluidos en las listas negras de las Fuerzas Armadas.

## LOS ASESINOS DE ORTEGA PEÑA

El asesinato del diputado nacional Rodolfo Ortega Peña, el 31 de julio de 1974, fue uno de los primeros atentados cometidos por la Alianza Anticomunista Argentina, y dio comienzo a una serie de crímenes bajo el gobierno de Isabel Martínez de Perón, la que fue reiteradamente acusada de alentarlos y dirigirlos. Uno de los funcionarios oficiales de aquella época, el periodista Jorge Conti, fue acusado judicialmente de haber intervenido en el crimen de Ortega Peña. Luego del golpe militar muchos funcionarios del gobierno isabelino fueron encarcelados, pero no el señor Conti, que estaba acusado además de toda clase de irregularidades administrativas. ¿A qué atribuyen esa "distinción" hecha a Conti?

**Eduardo Duhalde:** La Junta Militar no es más que una continuidad agravada del gobierno represivo de Isabel Perón, a quien sustituyó, ante la insuficiencia de ese gobierno para contener las reclamaciones obreras y populares. Ya que, pese a su carácter represivo, se encontraba embretado por la existencia formal de las instituciones democráticas en el país, lo que le impedía reprimir a plenitud, tal cual lo está haciendo la Junta. En cuanto a que no ha sido detenido ni castigado ninguno de los autores y partícipes del crimen de Ortega Peña, es lógico y explicable si tenemos en cuenta esto: ¿Cómo podríamos pensar que los asesinos de Mario Hernández puedan investigar el asesinato de otro brillante abogado como fue el compañero Rodolfo Ortega Peña? ¿Cómo podemos pensar que los asesinos de Roberto Sinigaglia puedan investigar el crimen de Silvio Frondizi? ¿O qué los asesinos del obispo de La Rioja, monseñor Enrique Angelelli, puedan investigar la muerte del sacerdote Carlos Mújica? No existe más que una continuidad represiva y solamente ha sido desplazado el grupo político que tenía en sus manos esa represión, que ha sido finalmente asumida a cara descubierta por el Ejército Argentino. Por eso tiene razón el almirante Guzzetti cuando dice —como lo hizo recientemente en la reunión de la Cuenca del Plata— que no existen grupos de ultraderecha operantes en la Argentina y que tampoco existen

## UN SOLO PROYECTO MILITAR

Algunos sectores sostienen interesadamente la tesis de las dos líneas militares opuestas y contradictorias, la democrática y la fascista, con el objeto de impedir y frenar la lucha que se está dando en el exterior en contra de la Junta Militar. Así hay sectores, por ejemplo, del partido Comunista argentino, que afirman la existencia de estas dos líneas y que inclusive ocultan los sucesos terribles que, a nivel de la violación de los derechos humanos, se producen en la Argentina, prescindiendo y olvidando el hecho de que los propios militantes del Partido Comunista Argentino son perseguidos, secuestrados, torturados y asesinados del mismo modo que el resto de los argentinos. Curiosamente, algunos partidos tradicionales y el propio departamento de Estado de EU sostienen una tesis similar por lo que resulta inconcebible en un partido de izquierda. Le interesa al Departamento de Estado sostener la posibilidad y abrir la expectativa mundial acerca de un Videla capaz de deshacerse de los militares feroces y fascistas que lo rodean y de iniciar en la Argentina un camino democrático aunque sea lejano. No hay más que un solo proyecto militar, y ese es el que lleva adelante la Junta Militar hasta sus últimos extremos, para lo cual la represión es esencial. No hay posibilidad en Argentina de un régimen con mantenimiento de las estructuras democráticas mientras el poder se asiente sobre las bayonetas.

## REPRESION A LOS RADICALES: SOLARI IRIGOYEN, AMAYA, KARKACHOFF

¿A qué obedecen que la represión haya alcanzado también a un partido tradicional argentino, como la Unión Cívica Radical, con el secuestro y la muerte de algunos de sus dirigentes como Hipólito Solari Irigoyen, Mario Amaya o Sergio Karakachoff?

**Gustavo Roca:** Es que la represión, como ya se ha dicho, alcanza a todos los sectores de la vida política argentina. El caso del diputado Mario Abel Amaya, uno de los fundadores de la Comisión Argentina por los Derechos Humanos, y el del Senador Hipólito Solari Irigoyen lo prueban claramente. Ambos son militares de un partido tradicional en Argentina, que puede calificarse como un partido democrático moderado, que ha sostenido siempre líneas democráticas, e inclusive, como partido político, ha mantenido una actitud de condena a la acción armada en la Argentina, y que desde luego no puede ser calificado ni sospechado de subversivo. La represión militar se lleva contra Amaya y contra Solari Irigoyen porque ambos fueron en su momento defensores de presos políticos durante la anterior dictadura militar y porque ambos condenaron esta política de represión continuada por la Junta Militar actual.

Es un acto clarísimo de represalia. Amaya y Solari Irigoyen fueron secuestrados en Rawson o en Trelew, en el sur de Argentina, en la Patagonia, donde ambos desarrollaban sus actividades normales. El Ejército y los jefes de Seguridad negaron su detención. Hubo una gran presión internacional que reclamaba la vida de ambos legisladores, sobre todo a través de la socialdemocracia europea y de los sectores progresistas de los Estados Unidos, una protesta expresa del Estados Unidos, por ejemplo, y al cabo de siete u ocho días de detención, aparecieron tirados en un camino a 200 kilómetros de lugar donde fueron secuestrados, recogidos por las fuerzas de seguridad. El Ejército y la Junta Militar, lejos de ordenar la libertad de las víctimas, que habían aparecido con señales evidentes de torturas y de malos tratos, mantiene su detención y los pone a disposición del Poder Ejecutivo, no da información inicial alguna y luego termina declarando que tanto Amaya como Solari Irigoyen son sospechosos de vinculaciones con la subversión. Las consecuencias fueron que Amaya no pudo soportar las torturas a que fue sometido, era un hombre que padecía una vieja afección cardíaca, se produjo su muerte en la cárcel de Villa Devoto como consecuencia de esas torturas. El propio Raúl Alfonsín, jefe de una de las líneas internas de ese partido político, que fue el único que entrevistó en la enfermería de la cárcel, manifestó, aunque nunca lo hizo público, que el doctor Amaya presentaba una herida abierta en la cabeza. Esto nos hace pensar que la muerte de Ama-

**Gustavo Roca:** Juntamente con el doctor Garzón Maceda concurrí a una sesión realizada en Estados Unidos el 28 y 29 de septiembre de este año, invitado por la comisión de Relaciones Internacionales de la Cámara de Representantes del Congreso de los EU. Estas sesiones no son hechos nuevos en los EU, ya se hicieron por ejemplo, respecto a los derechos humanos en Chile, y en él intervinieron hombres como Orlando Letelier, recientemente asesinado por los servicios de seguridad chilenos y por la propia CIA en el mismo Washington; la esposa del doctor Salvador Allende, doña Hortensia Bussi y otras personalidades chilenas. Como consecuencia de las denuncias formuladas allí, el Congreso de los Estados Unidos resolvió dejar sin efecto la ayuda militar que prestaba al régimen chileno. Posteriormente se realizó otra sesión sobre el Uruguay, en el que participó de manera principal el doctor Wilson Ferreira Aldunate, político tradicional uruguayo, jefe del partido Blanco. Como consecuencia de las conclusiones a que se arribó sobre la vigencia de los derechos humanos en Uruguay, el Congreso dejó sin efecto la ayuda militar a ese país. En la sesión realizada sobre Argentina, tanto Garzón Maceda como yo prestamos testimonio sobre los actos de persecución de los que personalmente habíamos resultado víctimas. Relatamos cómo nuestros estudios jurídicos de Córdoba, pocos días después del golpe, fueron incendiados en tres oportunidades por las fuerzas militares al mando del general Menéndez, cómo no quedó absolutamente nada del estudio luego del incendio, ni siquiera nuestros propios diplomas profesionales, cómo se inició en Córdoba la persecución contra nosotros, cómo se incluyeron en las listas de personas por detener aun a nuestros hijos de corta edad. La persecución llegó a extremos tales que tuvimos que procurar por medios muy difíciles que nuestros familiares salieran del país, hasta que en el mes de agosto tuvimos nosotros que abandonarlo.

Cuando nos invitaron a esta sesión no vacilamos en concurrir porque cuando en un país como el nuestro se ha llegado a tal nivel de crueldad, de ferocidad, de persecución y de violación de los derechos humanos ningún argentino puede negar su voz para que la denuncia de estos hechos se conozca en el mundo entero. De allí a que hayamos pedido sanciones para la Argentina, hay una distancia muy grande. La Argentina, además, no son sus fuerzas armadas que la torturan, la encarcelan, la asesinan diariamente, y la someten a la explotación. La nación son los trabajadores, los que estudian, los que crean riqueza y cultura para el beneficio de todos. A esa Argentina le debemos lealtad, de sus dolores hablamos.

## A MEXICO

Para terminar, quiero a través suyo y del diario *El Día* expresar nuestro reconocimiento al pueblo y gobierno de México, a sus amplios sectores democráticos, que apoyan la noble causa del pueblo argentino. A ellos y a todos los compatriotas latinoamericanos les reiteramos nuestra solidaridad y los alertamos a que sigan denunciando ante el mundo los crímenes y las atrocidades que se cometen en la patria de aquel gran americano que fue José de San Martín. Cada protesta, cada voz que se alza puede valer la vida de un patriota argentino.

**Eduardo Duhalde:** No es fórmula, no es protocolo: los argentinos sabemos y sentimos hondamente lo que decimos cuando agradecemos la hospitalidad de esta tierra noble y rebelde, de su orgulloso pueblo, de su gobierno, que aplica la ya legendaria política exterior mexicana, de respeto a la autodeterminación de los pueblos y sobre todo, de respeto a los pueblos mismos. A los compañeros y amigos mexicanos, a los compañeros latinoamericanos, el mismo planteo que formula Roca: cada voz que se alza en defensa de los Derechos Humanos en Argentina tiene un valor moral y político excepcional; se pueden impedir los crímenes en Argentina y en todo el Cono Sur.

## EL PERIODISTA URUGUAYO ANDRES CULTELLI

Son centenares los uruguayos detenidos en Argentina y remitidos luego a Uruguay. Hay otros, como el caso del periodista Andrés Cultelli Giribao, dirigente del Partido Socialista Uruguayo, sometido a una feroz discriminación por la justicia argentina, detenido, se le secuestraron libros marxistas, pero no armas, y un fiscal pidió cinco años de condena por tener un documento de identidad falsificado. El juez le aplicó 14 años de prisión en la que su condición de uruguayo debe haber sido un agravante. Ahora espera, en la cárcel de Sierra Chica, de la provincia de Buenos Aires, que la Cámara Federal de Apelaciones de La Plata revea su sentencia absurda. Es de esperar que no le apliquen otra condena igualmente burda.

Hay también un alto número de prisioneros chilenos, bolivianos, brasileños y paraguayos detenidos en Argentina y que corren la misma suerte que los prisioneros políticos argentinos.

**Gustavo Roca:** Hay ya varios testimonios que publicará la CADHU, que demuestran definitivamente que las torturas a ciudadanos uruguayos en comisarias y cuarteles de Buenos Aires los efectúan militares y policías uruguayos bajo la protección de oficiales argentinos.

El contralmirante Guzzetti, en ocasión de la reunión de cancilleres de la Cuenca del Plata, recientemente en Brasil, afirmó que existía una comunidad informativa entre las policías del Cono Sur. ¿Se refería a esto que denuncian ustedes?

**Eduardo Duhalde:** En realidad, es un eufemismo del almirante Guzzetti. Lo que existe no es una comunidad informativa, ya que ella ha existido siempre entre las policías y los ejércitos del Cono Sur, sino que lo que existe es una comunidad represiva, donde la coordinación es cada vez mayor. Incluso existen acuerdos formales, no públicos, de considerar un territorio único de operaciones, todo el Cono Sur ocupado por esas dictaduras militares.

¿Tiene alguna otra proyección internacional este acuerdo?

**Eduardo Duhalde:** Esta unidad represiva entre las dictaduras sudamericanas está estrechamente ligada a la ya casi pública Organización del Tratado del Atlántico Sur (OTAS), el acuerdo militar impulsado por el imperialismo norteamericano, mediante el cual se busca el control del Atlántico Sur, no ya con un criterio defensivo, como se enuncia, sino con un claro sentido agresor, no sólo para los pueblos latinoamericanos, sino con los ojos puestos en África a partir del Movimiento Popular para la Liberación de Angola, que dirige el doctor Agostinho Neto.

Entre la profusa legislación represiva, últimamente se ha reestablecido la vigencia de los Consejos de Guerra, ¿A quiénes juzgarán y cómo funcionan?

**Gustavo Roca:** Para responder a esta pregunta hay que partir de una realidad jurídica. La legislación dictada por la Junta prohíbe toda actuación política, toda actuación sindical, toda actuación estudiantil, toda actividad política directa, oculta o de alguna manera vinculada a lo que significa la actividad ciudadana. Esa actividad está castigada penalmente por tribunales militares. Además, toda esa legislación represiva está fundada en castigar con penas corporales la actividad subversiva, y desde luego, esa legislación represiva no ha definido lo que es la subversión y qué son las actividades subversivas. En la amplitud de este término, actividades subversivas o subversión, cabe todo. Hace 15 o 20 días, en esta escala de sanciones legislativas penales se ha dictado por la Junta Militar una disposición procesal que tiene efectos importantes y que atribuye a los organismos directamente dependientes de las FFAA y de Seguridad toda la instrucción de los sumarios y además la determinación, con exclusividad y de manera inapelable de los tribunales militares que deban entender en el juzgamiento de estas actividades subversivas.

De esta manera, todo ciudadano que realice cualquier actividad política o no, ideológica o no, que puedan molestar al militar que dirige las operaciones de represión en cual-

# Alta Modernización y Organización Interna de la Guerrilla Argentina

## Contaban con Equipo Quirúrgico y de Impresión "Superior al de Cualquier Empresa Legalizada"

Por FLAVIO TAVARES, corresponsal de EXCELSIOR

BUENOS AIRES, 2 de enero.—En un disimulado punto de la pared, donde está colgado un crucifijo, se abre —mediante un sistema de tubos neumáticos— una puerta secreta en la casa 1043, de la avenida 63, en La Plata, ciudad de 600.000 habitantes, cuyas calles no tienen nombres sino números. Es el acceso al más importante refugio de los "Montoneros", donde se llega tras pasar otras dos puertas controladas electrónicamente, y en el que la organización guerrillera tenía instalada su central de información.

Ahi estaban, además de sus principales archivos político-militares, los equipos de impresión, un taller gráfi-

Cinco fábricas clandestinas de armas de los "Montoneros" fueron allanadas en ese periodo, más de 3.500 fusiles y metralletas y cerca de 5.000 morteros y granadas fueron incautadas, en

su mayoría en pleno proceso de fabricación.

Asimismo, el ejército se posesionó de equipos hospitalarios y quirúrgicos que, sumados al material incautado, representan inversio-

co moderno y sofisticado de "offset" como no posee, quizás, ningún periódico argentino.

El lugar que al final de año fue descubierto y allanado por el ejército, es sólo un ejemplo del alto grado de organización interna a que llegó la guerrilla y, por otra parte, demuestra el éxito alcanzado en su desbaratamiento por parte de las fuerzas armadas argentinas.

A lo largo de 1976, las organizaciones guerrilleras tuvieron en Argentina cerca de 4.000 bajas en sus filas entre presos, muertos y desertores, según cálculos compartidos por los servicios de inteligencia militar y fuentes no castrenses.

nes en que los Montoneros gastaron el equivalente a 20 millones de dólares.

El neotrotzkista ERP (Ejército Revolucionario del Pueblo) sufrió aún golpes más duros: sus jefes más importantes, Roberto Santucho, Benito Urteaga y Gorriarán Merlo, fueron muertos en enfrentamientos armados, meses antes que fuesen abatidos los últimos cuatro combatientes del grupo guerrillero que operaba en los montes de la noroesteña provincia de Tucumán.

### CAMBIAN DE TÁCTICA

Ahora, los diezmos remanentes del ERP plantean una nueva táctica en la que eliminan la lucha y proponen la formación de un "frente" opositor a los partidos políticos.

Los "Montoneros", por su parte, anuncian la transformación de su organización militar en "partido político", si bien no ofrecen deponer las armas.

El balance de los fracasos en 1976 explica el cambio de

táctica y la nueva estrategia de las organizaciones argentinas de extrema izquierda.

La madrugada del último día de 1976, doce "Montoneros" fueron abatidos por el ejército, ocho de un solo golpe, en Baulogne, en los alrededores capitalinos. Los guerrilleros muertos en 1976 suman 811. Pero en esta cifra no están computados los combatientes del ERP caídos en las selvas de Tucumán, estimados en más de 150.

A estos guerrilleros muertos, hay que agregar otros 3.000 que, si bien están vivos, son computados como "bajas" por los servicios de inteligencia militar: están presos o se desvincularon de sus agrupaciones.

En una guerra sin frentes definidos de combate real pero casi a oscuras, como la que se libró en Argentina en 1976, el desglose de presos y "desertores" es prácticamente imposible.

El gobierno no proporciona lista de detenidos y, además, cientos de personas —presuntos simpatizantes o colaboradores de la extrema izquierda— se hallan desaparecidas o han sido detenidas o secuestradas por grupos armados de ultraderecha.

Un informe que circula en

medios periodísticos, redactado con datos oficiales, señala que el Ejército Revolucionario del Pueblo perdió a 1.800 de sus miembros, entre muertos, detenidos, desertores o personas que abandonaron el país. Ello significa el 90 por ciento de los efectivos de combate y propaganda del ERP.

Asimismo, prácticamente todo el parque de guerra de este grupo cayó en manos del ejército argentino durante 1976. En las montañas de Tucumán, por ejemplo, la quinta brigada de Infantería incautó el año pasado 650 armas largas (fusiles, escopetas, metralletas), 25 morteros, 350 pistolas, 150 kilogramos de material explosivo y gran cantidad de municiones.

Los "Montoneros", a su vez, han perdido cerca del 80 por ciento de sus efectivos de combate, estimados en dos mil hombres. Aunque este cálculo pueda ser exagerado, el hecho de que dos de los principales cabezas "Montoneros" cayeran en manos de las fuerzas armadas, revela que la estructura de la organización guerrillera fue afectada seriamente.

El primer día del año 1976, Roberto Quieto —el segundo jefe "montonero" fue apresado en una playa del río de La Plata. En noviembre, fue muerta Norma Esther Arrostito, integrante de un reducido grupo de nueve jóvenes que, en 1970, secuestraron y asesinaron al ex Presidente argentino, Pedro Eugenio Aramburu.

#### ESCASEAN LOS NUEVOS RECLUTAS

Son ínfimos, casi nulos, los reclutamientos de nuevos combatientes, con vistas a reponer las bajas. El mismo informe señala que los canales de reclutamiento de "Montoneros" se han visto cerrados en "forma total" en las fábricas y en casi un 90 por ciento en las universidades, principal sostén de la antigua guerrilla peronista.

Asimismo, otras pequeñas organizaciones guerrilleras, como el "ERP 22 de Agosto", el "Poder Obrero" y dos grupos nacidos en el seno del peronismo —"Fuerzas Armadas Revolucionarias" y "Fuerzas Armadas Peronistas"— han perdido alrededor de 750 miembros. Ellos significan, prácticamente, la totalidad de sus cuadros, entre muertos, presos y "desertores".

Muchos guerrilleros, quizás algunas decenas, están entre los 301 muertos que las estadísticas computan como dirigentes obreros, estudiantes, profesionales, por lo general todos activistas políticos muertos por grupos de extrema derecha.

A lo largo de 1976, fueron 1.503 los muertos a causa de la violencia política en Argentina. Entre ellos, dos generales: uno el ex Presidente de Bolivia, Juan José Torres, asesinado por un grupo de extrema derecha de nacionalidad dudosa; el otro, el ex jefe de la policía federal argentina, Casáreo Cardoso, muerto mientras dormía, cuando estalló bajo su cama una bomba que fue dejada por una terrorista "montonera".

Los militares muertos son 42, los policías 109, los empresarios 29. La macabra estadística se completa con los muertos accidentales, por balas perdidas en los tiroteos entre la policía y los extremistas de izquierda: llegan a 38, entre ellos tres niños.

## EXCELSIOR

Liberaron al Periodista Bach

# Secuestran en Mendoza a un Teólogo Argentino

BUENOS AIRES, 2 de enero (AFP, PL, EFE y AP)— La Iglesia Evangélica Metodista Argentina denunció hoy el secuestro, en Mendoza, de un profesor de teología que había participado en entidades de defensa de los derechos humanos.

La denuncia firmada por el obispo Carlos Gattinoni cuenta que el profesor Mauricio Amilcar López fue secuestrado ayer por un grupo armado supuestamente derechista, compuesto de nueve hombres encapuchados, que lo sacaron de su domicilio. López había sido decano de la Facultad de Filosofía en la ciudad de Mendoza y actualmente se desempeñaba como profesor en el Instituto Superior Evangélico.

Entre tanto, prosiguen las protestas de distintas organizaciones laborales del mundo por el secuestro del dirigente farmacéutico Jorge Di

Pasquale, quien desapareció el 29 de diciembre último.

A su vez, recuperó hoy la libertad —tras ocho días de detención por orden del ministerio del Interior— el periodista Ricardo Bach Cano, director del diario "Prensa Libre".

En el editorial de hoy, el diario relata la detención y posterior liberación de Bach Cano y afirma que "hemos recuperado la libertad de la que nos vimos privados por orden del ministro del Interior, no habiéndonos dado en dicho lapso ninguna explicación sobre la causa de nuestra detención".

Agrega el periodista que en momentos de ser puesto en libertad, un militar le dijo en nombre del ministro Albano Harguindeguy que el gobierno no admite nada que propugne la división de las fuerzas armadas y que no debe confundirse libertad de prensa con libertinaje.

Por otra parte, el diario "La Voz del Interior", de la provincia de Córdoba, publica una entrevista al general Benjamín Menéndez, considerado el líder del ala más derechista de los cuadros militares.

Menéndez afirmó que "las fuerzas armadas están luchando para allanar el camino a la vigencia plena y auténtica de las instituciones democráticas, que rijan los destinos argentinos en un régimen de libertad".

El tenor de estas declaraciones fueron interpretadas por los observadores como un cierto acuerdo entre las dos supuestas líneas militares: la que propugna un gobierno militar indefinido y la que sostiene un retorno parcial a la democracia, aunque sin fijar término.

Menéndez consideró que "la subversión, no obstante haber sufrido pérdidas de importancia en la lucha armada, no está ni estará neutralizada hasta que se aniquile al último de sus militantes, que actúen en cualquiera de sus dos formas de accionar: la insurrección o la de masas y la armada".

En tal sentido, exhortó a todos los trabajadores para que "señalen a esos agitadores subversivos y las fuerzas legales los extraigan del cuerpo social".

# Temas del día

★  
**L**OS que pensaban que las intenciones de realizar el Mundial 78 en Argentina serían enfiadas a balazos durante el año 76, estaban equivocados. Así lo demuestra una declaración hecha a *Corriere Dello Sport*, en Buenos Aires, por un Valdés funcionario del departamento de prensa de la organización argentina. Valdés fue terminante: "A cuantos temen que en la época del Mundial continuarán los peligros y los riesgos que de un tiempo a esta parte agitan la vida de los argentinos les diré que, siguiendo a este ritmo las pérdidas de los guerrilleros, en junio de 1978 no habrán quedado en condiciones de causar perjuicios".

De modo que ya lo saben ustedes: la destrucción de guerrilleros es tan efectiva que en los días cercanos al Mundial será Argentina un paraíso en donde el turista podrá triscar, feliz, viendo fútbol, comiendo carne, oyendo tangos, bebiendo.

El autor de la entrevista a Valdés fue un sagaz reportero italiano que cuenta, tuvo que ir a través del control policiaco rígido severo, espeluznante de Buenos Aires por aquello de las bombas y los balazos pero, al fin, llegó hasta Valdés que se disculpó diciendo que "eran cosas del Pentágono Central de espionaje" tomado de una película del Agente 00-7 y terminó el bueno de Valdés asegurándole al reportero Babusci que será "el Mundial del siglo".

★  
**A**L mismo tiempo Beckenbauer opinó en Bonn que seguramente la selección nacional de Alemania Federal no podrá renovar su título mundial de 74 en Argentina, durante las finales de 78, y no explicó por qué, y en cambio indicó que el título será conquistado por Argentina o por Brasil, y la nota no deja traslucir que haya sido una guasa de Beckenbauer.

# Continúa sin Resolverse en Argentina el Futuro de las Organizaciones Sindicales

## El Matutino La Nación Exhorta a las Fuerzas Armadas a Conciliar sus Puntos de Vista al Respecto

(AFP y PL)

**BUENOS AIRES, 2 de enero.**—El matutino *La Nación* dedica su editorial de hoy a exhortar a las fuerzas armadas a conciliar puntos de vista divergentes, sobre el futuro de la organización sindical argentina.

"El poder político militar no ha alcanzado en 1976 a lograr un acuerdo respecto a las pautas que deberán regir para la redacción de una nueva ley de asociaciones profesionales", indica *La Nación*.

El desacuerdo central, se puntualiza, giraría sobre si conceder personería gremial a las organizaciones de primer grado (sindicatos) o si se extiende ese reconocimiento a las organizaciones de segundo y tercer grado (federaciones y confederaciones de sindicatos).

Según *La Nación*, el ejército sería partidario del segundo criterio y la armada y fuerza aérea del primero.

Como reconoce el mismo editorial, "se trata esencialmente de un asunto político y como tal ha de resolverse".

Es que, confederaciones y federaciones con personería gremial constituirían organizaciones de singular poder de negociación y presión en cuyas conducciones sería difícil evitar la presencia de dirigentes peronistas que tuvieron notoria actuación antes del 24 de marzo de 1976.

Más modestas serían las posibilidades de incidencia en la estructura de poder de los sindicatos básicos, cuyas conducciones son más factibles de ser renovadas.

El editorial indica que "abundan los argumentos favorables tanto a una tesis cuanto a la otra, de tal modo que lo razonable es buscar el procedimiento que contribuya a arribar a una síntesis de las opiniones en juego".

La diversidad de criterios sobre el tema entre las fuerzas armadas no "debe conmovier a nadie", según *La Nación*, ya que "la unidad

de principios que preside la filosofía de las tres armas" no debe suponer "la uniformidad de pensamiento en torno de todos los temas posibles de gobierno".

La nota editorial, tras exhortar a una pronta sanción de la ley de asociaciones profesionales por ser "una de las reglas de juego básicas de nuestro futuro institucional" reclama conciliar las opiniones divergentes para evitar una resolución a través de "una simple votación en la junta militar".

A propósito de esto recuerda recientes declaraciones del comandante de la armada, almirante Emilio Massera, quien indicó que la fuerza propone "por el momento" el otorgar personería gremial sólo a los sindicatos.

El comentario señala que la expresión de Massera, "por el momento" implica un punto de partida susceptible de conciliar las opiniones diferenciadas, ya que abre la posibilidad de, en un futuro, otorgar la personería gremial a organizaciones de segundo y tercer grado.

"Por el contrario", se agrega, "si se dispusiera desde un principio, otorgar personería gremial a confederaciones y federaciones, tal decisión sería ya irrevocable".

Concluye la nota señalando que "con el antiguo régimen las cosas no anduvieron tan bien como para no intentar hoy todos los pasos posibles para el replanteamiento de la política sindical argentina".

### EN LIBERTAD EL DIRECTOR DE UN DIARIO DERECHISTA

Ricardo Bach Cano, director del matutino local *Prensa Libre*, quien permaneció detenido por el gobierno durante ocho días, firma hoy el editorial de ese diario.

Bach Cano señala que en el lapso en que permaneció detenido "por orden del señor ministro del Interior",

no le fueron dadas explicaciones sobre las causas de la medida que lo afectaba.

La única excepción a ello fueron "unas breves palabras que, al momento de dejarnos en libertad, nos transmitiera un capitán del ejército, siguiendo instrucciones del ministro del Interior, cuya esencia significa que no se admitiría nada que propugnara la división de las fuerzas armadas y que no debía confundirse libertad de prensa con libertad de prensa con libertinaje".

Aclara el periodista que el 23 de diciembre pasado por la noche fue detenido por 4 hombres, "que irrumpieron en nuestro despacho vestidos de civil y exhibiendo identificación policial".

"Era esto una especie de ruleta rusa", acota más adelante, "ante la cantidad de grupos de distinto signo que operan en la ciudad, para quienes falsificar un documento se ha convertido en un juego de niños".

Prosigue narrando Bach Cano que, "afortunadamente para nosotros, se trataba efectivamente de una brigada policial que cumplía órdenes".

Tras reconocer que en las dependencias policiales donde permaneció detenido fue tratado correctamente, el director de *Prensa Libre* señala que el oficio periodístico entraña en la Argentina actual "riesgos superiores a los que le son naturalmente inherentes".

Finalmente, el editorialista asegura que el diario que dirige seguirá siendo "un martillo que golpee incesantemente hasta que se haga carne cuales son las auténticas banderas que ha de enarbolar la población en conjunción con sus fuerzas armadas".

### OBLIGAN A AFEITARSE PARA OBTENER UN DOCUMENTO

Desde mañana, quienes pretendan obtener un do-

cumento de identidad en Argentina, no podrán usar barba.

La medida fue dispuesta por la policía federal argentina, que informó hoy que quienes acudan a esa dependencia para tramitar el pasaporte u otro documento de identidad, deberán hacerlo con el rostro afeitado.

## Divide el Problema

### Obrero a la Junta

### Militar Argentina

Teme a los Sindicatos

BUENOS AIRES, 2 de enero (AFP, AP).— Los altos mandos castrenses que gobiernan al país manifiestan profundas divergencias en cuanto al futuro de la organización sindical, según publica hoy el matutino liberal "La Nación".

El desacuerdo central, puntualiza el diario, gira sobre la opción de legalizar a las organizaciones de primer grado (sindicatos), o extender ese reconocimiento a las organizaciones de segundo y tercer grado (federaciones y confederaciones de sindicatos).

La Armada y la Fuerza Aérea son partidarios de la primera opción mientras que el ejército apoya la segunda, según "La Nación".

Como reconoce el artículo, "se trata esencialmente de un asunto político, y como tal debe resolverse".

Confederaciones y federaciones legalizadas se constituirían en organizaciones con gran poder de negociación y posesión, en cuyas conducciones sería difícil evitar la presencia de dirigentes peronistas, que tuvieron notoria actuación durante el derrocado régimen de Isabel Perón, dice el diario.

Entretanto, el general Benjamín Menéndez, considerado el principal exponente de la línea dura derechista, dijo que conviene el restablecimiento del régimen democrático en Argentina, un mes después de una depuración del ejército de altos oficiales de esa línea dura.

"Las fuerzas armadas están luchando para allanar el camino de la vigencia plena y auténtica de las instituciones democráticas que rijan los destinos argentinos a un régimen de libertad", dijo el general Menéndez en una entrevista que publica hoy el diario "La Voz del Interior" de Córdoba, 750 kilómetros al norte.

"La pasión de las fuerzas armadas argentinas es y será la democracia, y si tomaron el poder fue porque esa democracia estaba en crisis", añadió en referencia al golpe militar del 24 de marzo que derrocó a la presidenta Isabel Perón.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Mujer Acribillada en un Centro Vacacional de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 3 de enero. (AP)—El cadáver acribillado a balazos de una mujer, aparente víctima de terroristas de derecha, fue encontrado en un centro vacacional, según informaron hoy fuentes policiales. Esta es la primera víctima conocida de la violencia política argentina en 1977.

En tanto, un diario de la cercana ciudad de La Plata informó que agentes de seguridad descubrieron e hicieron fracasar un plan de los guerrilleros de izquierda que se proponían dinamitar un importante puente en construcción al norte de Buenos Aires.

El cadáver estaba mutilado, tenía los ojos vendados y las manos atadas detrás de la espalda, método de asesinato típico de los escuadrones derechistas de la muerte que operan en este país, según las fuentes.

Dijeron que el cuerpo fue hallado ayer por lo tarde flotando en un pequeño lago fuera del centro vacacional del atlántico sur, Mar del Plata, el principal lugar de veraneo, 450 kilómetros al sur de Buenos Aires.

La víctima tenía unos 20 años, según las fuentes, y pudo haber sido asesinada hace un mes.

Su muerte, sin embargo, es la primera que se conoce como vinculada a la violencia política este año. Un total de 1.480 personas, más de la mitad de ellas guerrilleros de izquierda, perecieron en 1976.

## EL SOL DE MÉXICO (Edición de Mediodía)

### Hallan el Cadáver de una Mujer, en Mar del Plata

BUENOS AIRES, 3 de enero (AFP).—El cadáver de una mujer, mutilado y con unos diez balazos en el cuerpo, fue hallado por la policía en Mar del Plata, unos 40 kilómetros al sur de aquí.

Según la policía, la muerte de la mujer data de dos meses atrás y su cuerpo fue encontrado en modo accidental al borde de un arroyo, en las inmediaciones de Mar del Plata.

La víctima tenía los ojos vendados con cinta adhesiva,

las manos atadas a la espalda con trozos de cuero y la mayoría de los proyectiles estaban localizados en el abdomen y la cabeza.

Según se estableció se trata de una joven, de unos 26 años, estaba desnuda y junto al cuerpo fueron encontradas sus ropas.

Los técnicos policiales trabajan procurando establecer la identidad de la mujer.

EL DÍA

# Mata el Ejército Argentino a Otro ex Diputado Peronista

## Anunció Haber Abatido a Leonardo Bettanin, de Montoneros

(PL, UPI e IPS)

BUENOS AIRES, 3 de enero.—El ejército anunció haber dado muerte al ex diputado de la Juventud Peronista, Leonardo Bettanin, junto con otros tres civiles, durante un procedimiento contra la organización Montoneros. Anunció asimismo que en dicho procedimiento, en zona oeste de la ciudad de Rosario, también fue ultimada la hermana del dirigente, Cristina Bettanin, fotógrafa y periodista profesional. Aseveró el Ejército que el grupo actuaba en la Secretaría de Prensa y Propaganda de Montoneros.

Bettanin accedió a la banca de diputado a los 26 años integrando las listas del Frente Justicialista de Liberación en los comicios del 11 de marzo de 1973. Bettanin ejerció el periodismo en la revista *Primera Plana*, colaboró en diversas publicaciones peronistas y fue uno de los organizadores de la Juventud Peronista poco antes de la campaña electoral que llevó a Héctor J. Cámpora a la presidencia.

Otro parte militar emitido en Rosario publica los nombres de cinco presuntos miembros de la misma organización, muertos el pasado 31 de diciembre en esa ciudad.

Según esta fuente, los abatidos fueron Juan Pablo Arnolt, Daniel Hugo Cambas, Ana María Teresa Drago, María Cristina Luchesi y Claudia Omar.

### LLAMADO DEL CONSEJO MUNDIAL DE IGLESIAS. ANTE UN SECUESTRO

El Consejo Mundial de Iglesias pidió hoy al presidente argentino general Jorge Rafael Videla que "tome medidas urgentes para determinar el paradero del doctor Mauricio López y para asegurar su salvaguardia personal". López, que es una personalidad ecuménica muy conocida,

fue secuestrado el 10. de enero por 5 enmascarados que se lo llevaron de su hogar en Mendoza, Argentina.

En un telegrama firmado por el secretario general del CMM, Philp A. Potter, el Consejo Mundial de Iglesias dice que el secuestro ha provocado "profunda preocupación y alarma a los círculos eclesiásticos de todo el mundo".

El telegrama también fue enviado al jefe de policía en la ciudad de Mendoza, el gobernador de la provincia de Mendoza, comodoro Jorge Sixto Fernández, al ministro de Gobierno de Mendoza, comodoro Ramírez Dolán, al jefe del Comando de la Octava Brigada de Infantería de Mendoza y al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, pidiéndoles intervengan en favor de la seguridad del doctor López.

Al mismo tiempo, los círculos eclesiásticos y de gobierno de Estados Unidos, Países Bajos, Francia y otros países expresaron de modo similar su preocupación por el secuestro mediante llamados urgentes al gobierno argentino y a los dirigentes eclesiásticos argentinos.

López fue profesor de Filosofía de la Universidad de Mendoza y secretario general para América Latina de la Federación Mundial de Estudiantes Cristianos. En 1963 se incorporó al personal del Departamento de Iglesia y Sociedad del Consejo Mundial. Volvió a la Argentina en 1967 como rector de la Universidad Nacional de San Luis. Recientemente fue nombrado profesor de Filosofía en el Instituto de Estudios Teológicos de Buenos Aires, donde se esperaba que comenzaría a enseñar en marzo próximo. Es también miembro de la Comisión del Consejo Mundial de Iglesias sobre el Diálogo con la Gente de Fe Diferente, y de distintas ideologías

## Murió un ex Diputado Peronista en un Encuentro con la Policía Argentina

BUENOS AIRES, 3 de enero. (AP, AFP y Latin).—En un enfrentamiento en Rosario, entre guerrilleros "Montoneros" y fuerzas de seguridad, murió el ex diputado de la radicalizada Juventud Peronista, Leonardo Betanin, junto a otros tres insurgentes, se conoció hoy. En tanto, en Mar del Plata fue encontrado el cadáver acribillado de una mujer joven, aparente víctima de comandos de rechistas.

El enfrentamiento entre guerrilleros y fuerzas policiales se produjo ayer, pero hasta hoy se reveló a la prensa a través de un comunicado del ejército.

Leonardo Betanin fue elegido diputado nacional en 1973 cuando fue elegido presidente de la nación Héctor Cámpora. Representante de la Juventud Peronista, renunció a su banca en 1974 por disidencias parciales con el entonces Presidente Juan Domingo Perón.

Junto con Betanin murie-

ron otro hombre y dos mujeres, quienes aún no han sido identificados.

En tanto, fue encontrado el cadáver de una joven mujer. El cuerpo mutilado tenía los ojos vendados y las manos atadas detrás de la espalda, método de asesinato típico de los comandos parapoliciales de derecha que operan en el país.

El cadáver fue hallado en un pequeño lago cercano a Mar del Plata, centro vacacional del Atlántico Sur, 450 kilómetros al sur de Buenos Aires. La víctima tenía unos 20 años y pudo haber sido muerta hace un mes, según las informaciones policíacas.

### MUCHOS ASESINATOS EL AÑO PASADO

Más de cuatrocientas personas fueron asesinadas durante 1976 por grupos derechistas, que según opositores al gobierno militar están integrados por policías o militares que actúan en venganza por operaciones izquierdistas. El Presidente argentino, general Jorge Videla, dijo hace dos semanas que algunos agentes de seguridad "cometen excesos".

Precisamente, en relación con el tema, la justicia argentina recibió hoy una denuncia de un dirigente antiperonista, acerca de que los comandos armados de ultraderecha fueron financiados con fondos oficiales.

La imputación fue formulada por Próspero Germán Fernández Albariños, quien es conocido con el seudónimo de "Capitán Ghandi", con el que cumplió funciones policíacas durante la dictadura militar del general Pedro Eugenio Arámburu.

La denuncia acusa al ex ministro de Bienestar Social, José López Rega, y al ex ministro de Economía, José Gelbard, de haber organizado y financiado con fondos públicos la temida organización conocida como las "tres A".

Fernández Albariños sostiene que la triple "A" la integraban policías fuera de servicios y criminales a sueldo. El personal reclutado "se-

ría de 201 personas clasificadas en 5 categorías, quienes percibieron elevados sueldos y altas compensaciones mensuales".

Por último, el secretario general del Consejo Ecueménico de Iglesias (CEI), Philip Potter, lanzó hoy un llamado al gobierno argentino para que garantice la seguridad de Mauricio López, personaje ecuménico secuestrado el primero de este mes.

López, profesor de teología en un instituto superior evangélico había participado activamente en comisiones de defensa de los derechos humanos.

## EXCELSIOR Nueva Versión de "El Inmortal" Sobre la Vida de Carlos Gardel

TUCUMAN, 3 de enero. (ANSA).—La tragicomedia musical de Marta Gavensky "El inmortal" inspirada libremente en la vida de Carlos Gardel, con música de Norberto Califano, será pronto repuesta en un café —concert tucumano, tras su éxito en Buenos Aires. La nueva escenificación se debe a Héctor Posadas, actor, cineasta y director que ha firmado, entre otros, trabajos escénicos como "Los próximos" de Goroostiza y "Zoo story" de Eduard Albee.

La entrega tucumana tendrá escenografía y vestuario de un artista plástico local, Ernesto Dumit. Los principales papeles estarán a cargo de Raúl Schettemberger, en el personaje de Gardel, Nini Armando como Peggy Mery y Alberto Benegas como Carlisa. La producción escénica es de Lucrecia Rosenberg y asociados.

## EXCELSIOR

### Argentina Reclama las Islas Malvinas

BUENOS AIRES, 3 de enero (AFP).—Al cumplirse un nuevo aniversario de la ocupación de las Islas Malvinas por tropas británicas, en 1833, el Instituto de las Islas Malvinas y Tierras Australes Argentinas señaló hoy que "la soberanía argentina sobre ese pedazo de la patria es innegable, innegociable e indiscutible, como lo es el consagrado derecho a la integración territorial".

## EL SOL DE MÉXICO Busca Argentina más Ventas en el Mercado de Hamburguesas

BUENOS AIRES, 3 de enero (AFP).—Un método industrial de control del grado de cocción de la carne molida investiga Argentina, para participar en modo creciente en el mercado de "hamburguesas" de Estados Unidos.

Los estudios, realizados en la Secretaría de Estado de Ciencia y Tecnología, se orientan también a tornar digeribles los cueros y pelos desechados en los mataderos, para convertir esos elementos en alimento para aves.

Según explicó un funcionario de esa dependencia, con tales estudios se procura encontrar nuevas modalidades y áreas de colocación de productos cárneos argentinos en el mercado internacional.

Aclaró, al respecto, que Argentina exportaba en 1972 el 23.5 por ciento del total mundial de ventas de carne y fue descendiendo hasta llegar al 11.5 en 1975.

"No obstante, añadió, debe resultar alentador que las 265 mil toneladas de carnes vacunas vendidas en 1975, hayan crecido hasta 400 mil en 1976.

Si nosotros encontramos un método que nos permita medir el grado de cocción de la carne picada participaremos fácilmente del mercado de las "hamburguesas" de Estados Unidos, que es de gran volumen", añadió.

Según indicó un técnico, el sistema actual para medir la cocción de carnes utilizado en Argentina se basa en las observaciones de jugos rosados.

De tal modo Argentina vende a Estados Unidos carne cocida entubada para fabricar platos preparados, como los de las bandejas llamados "TV Dinner", albóndigas, tacos con carne y otros.

Este tipo de productos tienen la ventaja de no estar afectados por los altibajos cíclicos del mercado de las carnes frescas, "el que depende en gran parte de las decisiones de la Comunidad Económica Europea", según funcionarios locales.

# Denuncian el Secuestro de Otros 2 Dirigentes Obreros en Argentina

★ Uno de Ellos es Arturo Garín, Secretario General de la CGTR

BUENOS AIRES, 4 de enero (UPI,  
(UPI, AP, IPS y RL)

BUENOS AIRES, 4 de enero.—Según una información brindada por la United Press International, la Conferencia General del Trabajo en la Resistencia (CGTR), organismo clandestino de trabajadores denunció —mediante un comunicado hecho llegar a las oficinas de UPI en Buenos Aires— la desaparición de dos de sus dirigentes, Arturo Garín y Chávez. En el comunicado asimismo se señala la oposición de los trabajadores a la política económica gubernamental, a los aumentos producidos al comenzar el año en los servicios públicos y a los proyectados planes de racionalización administrativa, que podrían dejar cesantes a más de 300 mil empleados públicos, según anticiparon las autoridades económicas. Considera asimismo insuficiente el aumento dispuesto por el gobierno a partir del 1º de enero.

La desaparición de Arturo Garín y de Chávez se suma a la reciente del gremialista Jorge Di Pasquale, de la Asociación de Empleados de Farmacia.

## 18 PERSONAS MUERTAS POR FUERZAS GUBERNAMENTALES

El total de personas muertas por tropas oficiales en lo que va de 1977 ascendió hoy a 18 al informar el Ejército que en la madrugada fueron abatidos cinco ciudadanos en Avellaneda y otros cuatro civiles en Remedios de Escalada, en dos incidentes simultáneos.

Avellaneda es una ciudad industrial que linda con Buenos Aires por el Sur, en tanto Remedios de Escalada es una importante localidad del llamado Gran Buenos Aires, unos 25 kilómetros más al Sur.

Ayer fueron muertas cinco personas en Santa Fe, 550 kilómetros al norte, y el domingo cayeron cuatro más en Rosario, cien kilómetros al sur de Santa Fe. Entre estos figuraba el ex diputado peronista de izquierda Leonardo Bettanin.

A las víctimas de la violencia oficial se agrega una mujer de unos 20 a 25 años aún no identificada, cuya muerte dataría de dos meses atrás. Su cadáver acribillado y maniatado fue encontrado en un arroyo del Sur de la Provincia de Buenos Aires.

El informe militar de hoy dice que el choque en Remedios de Escalada se habría producido cuando una patrulla que identificaba automóviles en una calle fue atacada. El coche que iba a ser investigado se dio a la fuga, pero las fuerzas de represión entablaron combate con los resistentes y dieron muerte a dos hombres y dos mujeres aún no identificados.

Los muertos tenían dos pistolas, dos revólveres, propaganda y pintura en aerosol, pues estaban haciendo una "pintada" de calles con leyendas del grupo peronista de izquierda Montoneros, según el parte oficial.

Agrega el informe que en el choque resultó herido un suboficial del Ejército.

Según la información oficial, el enfrentamiento en Avellaneda habría ocurrido a la misma hora, la 1:15, cuando una patrulla habría sorprendido a un grupo de civiles que intentó huir al advertir la presencia de las tropas. Los cinco, dos de ellos mujeres, fueron muertos a tiros por las tropas.

de pintura, pues se hallaban dedicados a pintar paredes con leyendas de propaganda de los Montoneros, dice la información. Un oficial del Ejército, cuyo nombre no se proporcionó, habría resultado gravemente herido.

## UN JEFE NAVAL

El almirante de la Armada argentina Luis Mendía instó hoy aquí a las Fuerzas Armadas a continuar la lucha "hasta que el último oponente subversivo esté aniquilado".

La afirmación la hizo durante un acto realizado en esta ciudad ubicada a 680 kilómetros de Buenos Aires, en el cual dejó su cargo de comandante de Operaciones Navales.

Mendía indicó que la lucha debe continuar hasta que "los ideólogos, los dirigentes corruptos y los no auténticos, los irresponsables y los delincuentes económicos y los falsos pastores que ahondaron y exacerbaron esas causas, sean erradicados total y definitivamente de la vida política, social, espiritual, económica, cultural y educacional de la república".

Agregó que mientras esto no suceda, no se alcanzará la victoria final y "la patria continuará en peligro".

## SOBRE EL ANTISEMITISMO

El gobierno argentino reclamaría a la entidad representativa de la comunidad judía local, que se pronuncie reconociendo que ese sector goza en el país de iguales derechos y garantías que el resto de la ciudadanía.

La versión, publicada hoy por el matutino derechista Prensa Libre, indica que el pedido estaría fundado en informaciones circulantes en los Estados Unidos según las cuales el ex ministro de Economía argentino, José Gelbard, habría tenido que dejar su país víctima de persecuciones antisemitas.

## OPINION DE BALBIN

El veterano político argentino Ricardo Balbín deseó que 1977 sirva para estructurar la seguridad institucional del futuro.

El dirigente de la Unión Cívica Radical (UCR) opinó que este año "no será seguramente el de las soluciones definitivas".

La UCR, igual que los demás partidos políticos argentinos, se halla en receso desde marzo de 1976, cuando las Fuerzas Armadas asumieron el gobierno del país tras derrocar a la presidenta María Estela Martínez de Perón.

Balbín, en declaraciones al diario La Razón, dijo que para 1977 anhela "lo que ha deseado para todos los años" y abogó por "una auténtica democracia social, que el respeto a la personalidad humana y sus derechos sea el signo de todas sus elaboraciones".

## Nuevo Golpe a la Guerrilla Argentina; los "Montoneros" Están Diezmados

BUENOS AIRES, 4 de enero (UPI).— El Ejército dio muerte hoy a 16 guerrilleros izquierdistas, en combates librados en diversos puntos del país, según informaron portavoces militares y fuentes de seguridad.

Doce de los muertos eran miembros de la organización "Montoneros", que perdió a uno de sus dirigentes políticos, Leonardo Battanin, exlegislador del Frente Justicialista (FREJULI).

El jefe máximo de la organización, Mario Eduardo Firmenich, es el único dirigente conocido de los "Montoneros" que continúa en actividad, a pesar de la constante ofensiva gubernamental para aplastar al grupo, del que fuentes de seguridad dicen que ha perdido su capacidad operativa en gran escala.

En las últimas horas, fuerzas conjuntas realizaron diversas operaciones en la provincia de Santa Fe, pensando que allí se ocultaría Firmenich, dijo la Agencia de Noticias Argentinas.

Los otros cuatro guerrilleros muertos pertenecen al "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), hasta hace poco la organización guerrillera marxista más importante del país, cuyo jefe, Mario Roberto Santucho, fue muerto en un tiroteo con fuerzas militares en julio de 1976.

Por otra parte, la Asociación de Empleados de Farmacia (ADF) —entidad gremial— denunció, mediante un comunicado, el secuestro de Jorge di Pascuale, secretario general de dicho sindicato.

### EL DÍA Conferencia en el CENCOS

## Usa Prestanombres el Clero Para Detentar Propiedades

Escoge Para Ello a "Gente Prominente", Dice el Sacerdote Jesús  
García.- Acusó Alvarez Icaza a la Junta Militar que gobierna  
a Argentina de Múltiples Secuestros y Asesinatos

por Javier ZAMORA CISNEROS

El clero de Guadalajara es muy rico, "tiene muchos intereses económicos y tal vez también la Arquidiócesis de México", dijo en conferencia de prensa Jesús Álvarez Icaza, presidente del Centro Nacional de Comunicación Social, AC (CENCOS).

Álvarez Icaza hizo tales declaraciones en el curso de una conferencia de prensa que organizó CENCOS para manifestar que en la Argentina nadie más que la junta militar, encabezada por el teniente general Videla, es la responsable de los secuestros y asesinatos en contra de personas progresistas de todo signo.

Indicó el presidente de CENCOS que prevalece la impresión de que las propiedades de la Arquidiócesis de Guadalajara estaban a cargo del empresario Carlos Trouyet.

En la conferencia de prensa, el sacerdote Jesús García añadió que debido a que la Iglesia Católica no tiene derecho, desde el punto de vista jurídico, a detentar propiedades, se ve en la necesidad de utilizar prestanombres, dentro de "gente prominente".

En general, las afirmaciones fueron en respuesta a una pregunta relacionada con la actitud del clero en México ante la violación de los derechos humanos en distintos países, sobre todo de América Latina.

Dijo también Álvarez Icaza que la conferencia de prensa era para reclamar por el secuestro del teólogo argentino Mauricio Amílcar López, hecho ocurrido hace unos días en la ciudad de Mendoza, Argentina.

# EL DÍA

**El Cono Sur**

Por Palomo



## Suaviza Argentina el Trato Fiscal a las Transnacionales

BUENOS AIRES, 4 de enero (AFP).— El gobierno argentino sancionó ayer 2 leyes y prorrogó una tercera, todas de naturaleza económica y financiera.

Una de las nuevas disposiciones legales introduce reformas en la ley de impuesto a las ganancias, por las cuales el mínimo no gravable para los asalariados fue elevado en un 17.8 por ciento.

En consecuencia, una familia tipo de asalariados no deberá pagar impuestos si sus ingresos no son superiores a los 90 mil pesos mensuales (unos 334 dólares), y ese mínimo no gravable será indexado de acuerdo a las variaciones de los índices del costo de vida.

La ley contiene disposiciones de tratamiento al capital extranjero, tendente a que las empresas nacionales cedan a la tecnología importada, al tiempo que introduce normas benignas en el tratamiento impositivo a los beneficios de las firmas extranjeras que operan en Argentina.

Otra de las leyes modificadas es la que regula las quiebras, tendiendo las reformas a corregir las distorsiones que impone la inflación en los pagos que las compañías en quiebra deben abonar a sus acreedores.

Las 2 últimas normas legales están referidas a la situación de los empleados del Estado.

Una de las disposiciones establece la prórroga hasta el 31 de diciembre de 1977 por la cual empleados estatales pueden ser despedidos mediante el solo pago de una indemnización mínima.

La otra, establece la jerarquización del personal superior del Estado a quienes se otorgan diversos aumentos con lo que los sueldos de este personal oscilan entre 169 mil pesos (unos 626 dólares) mensuales en el nivel superior, a los 15 mil 289 pesos (unos 57 dólares) por mes en el inferior.

EL DÍA

## Mata el Ejército a 15 Personas en Argentina

(AP, AFP, UPI, PL, IPS)

BUENOS AIRES, 5 de enero.— Junto a un muro de un colegio religioso de la localidad de Ramos Mejía aledaña a esta capital, fuerzas conjuntas del Ejército y la Policía mataron a 10 personas esta madrugada. El informe oficial dice que esas 10 personas y otras más, que habrían logrado escapar, pintaban leyendas favorables a los Montoneros sobre las paredes del colegio, cuando habrían sido sorprendidas por las tropas las que abrieron fuego contra ellas, ultimando a la mayoría. La presunta leyenda exhortaba a la "lucha del pueblo contra Videla". Las víctimas no fueron identificadas, señalándose que serían 7 hombres y tres mujeres.

En la ciudad de Santa Fe, un comunicado del Ejército anunció que había dado muerte en un enfrentamiento al principal dirigente regional de Montoneros, al que identificó como José Pablo Ventura. Agrega la información oficial que estaba a cargo de la Secretaría de Organización de Montoneros. La Agencia Noticias Argentinas consignó que Ventura fue secretario general de la Juventud Universitaria Peronista de la Universidad Nacional de Buenos Aires.

La agencia Associated Press computa la muerte de 36 personas a las que caracteriza como guerrilleros, desde el comienzo del año, incluida una mujer cuyo cadáver apareció con los signos habituales de las ejecuciones de los comandos de derecha. Señala también que el otro muerto es un soldado, cayó ayer durante un enfrentamiento con guerrilleros en la zona de San Justo al sudoeste de la fábrica Chrysler. El soldado se llamaba Guillermo Dimitri.

Según un parte oficial del Comando de la zona I, respecto a un procedimiento efectuado ayer, al allanar una finca en un barrio de la capital federal fueron muertos Carlos Seifes y Nora Beatriz Salvarezza, ambos de 18 años. Las fuerzas gubernamentales dijeron que en su poder tenían 2 revólveres un mimeógrafo, discos de propaganda guerrillera panfletos del ERP y explosivos.

Otro comunicado oficial da cuenta de que se hizo un procedimiento en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Buenos Aires. Dice que se encontraron afiches subversivos, literatura comunista, banderas Montoneras, y un equipo médico, en lugares que no son frecuentados habitualmente por los alumnos. Habeas Corpus.

Fue presentado un recurso de habeas corpus en favor de Hugo Skid Basse, de 23 años arrestado por personal de seguridad el 20 de octubre, y del que sus familiares no han vuelto a tener información. También se inició una acción similar por Olga Beatriz Velazco, de 21 años, desaparecida desde el 29 de agosto.

Continúan desaparecidos el profesor universitario Mauricio López del Consejo Mundial de Iglesias y el gremialista Jorge Di Pasquale, por quien elevó un nuevo reclamo la Asociación de Empleados de Farmacia.

## Trece Rebeldes Fueron Muertos en Argentina

BUENOS AIRES, 6 de enero. (AP) — Por lo menos 13 guerrilleros murieron hoy en dos choques con fuerzas de seguridad cerca de Buenos Aires, dijeron fuentes policiales, con lo cual se elevó a 28 el número de insurgentes abatidos en los últimos dos días.

Cinco de ellos fueron muertos en la localidad de Morón, a unos 10 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

Una fuente de la policía dijo que los cinco que viajaban en un automóvil cuyo conductor no acató la voz de alto impartida en un control de automotores por militares y policías.

Según esa fuente, policías que apoyaban la operación desde un helicóptero abrieron fuego contra el automóvil.

No se aclaró si los cinco murieron allí o más adelante cuando el vehículo fue interceptado por otro control.

Otro de los enfrentamientos ocurrió cuando un grupo de extremistas intentó liberar a guerrilleros que eran trasladados a una cárcel por soldados y policías.

Los camiones circulaban por una carretera de Corbnel Brandsen, a unos 40 Kms. al sur de aquí, cuando un número no determinado de insurgentes abrió fuego desde unos automóviles.

En el tiroteo murieron seis de los atacantes y dos de los detenidos. No se dijo si hubo bajas entre las fuerzas de seguridad.

Por el momento no había más detalles.

Con estas muertes suman 45

las víctimas de la violencia política en lo que va del año, entre ellas 43 guerrilleros, un soldado y una mujer. El año pasado las víctimas fueron... 1,480.

## EL SOL DE MÉXICO Caen en Argentina

### un Suboficial y 15 Montoneros

BUENOS AIRES, 5 de enero (AP).— Nuevos combates ocurrieron hoy por segundo día consecutivo entre fuerzas gubernamentales y guerrilleros en los alrededores de Buenos Aires y la ciudad de Santa Fe.

Quince guerrilleros murieron en los enfrentamientos, trece de ellos en la capital argentina y dos más en Santa Fe, ciudad situada a orillas del río Paraná, a 500 kilómetros al norte.

No se informó de bajas entre las Fuerzas de Seguridad.

Un comunicado del Ejército dijo también que en combates efectuados antier en Santa Fe, las tropas dieron muerte al líder regional de la Organización Guerrillera Urbana de Izquierda "Montoneros", vinculada al peronismo.

El comunicado lo identificaba como José Pablo Ventura y añadía que estaba a cargo de la Secretaría de Organización Guerrillera. Una agencia noticiosa argentina dijo que Ventura era un ex secretario general de la Juventud Peronista Universitaria, y ex líder universitario de izquierda.

Es el segundo líder montonero muerto esta semana. El pasado domingo, en un enfrentamiento en Rosario, 300 kilómetros al sur de Santa Fe, las tropas mataron al ex diputado nacional peronista Leonardo Bettanin, quien renunció a su puesto en 1974 para sumarse a los "Montoneros" como secretario de Prensa.

Las recientes muertes elevaron a 37 el total de víctimas de la violencia política desde que empezó el año; 35 de ellas, guerrilleros. Las otras dos son un soldado muerto en el enfrentamiento de antier y una mujer asesinada por presuntos terroristas de derecha.

Por lo menos 1.480 personas murieron en 1976, considerado como el año más sangriento de la lucha desde que ésta se inició en 1969.

# Excelsión Treinta y Tres Muertos en las ULTIMAS 24 horas SORPRENDIERON A 10 GUERRILLEROS Y LOS TIROTEÓ LA POLICÍA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 5 de enero. (AP, AFP y Latin)—Efectivos de las fuerzas de seguridad mataron hoy a diez guerrilleros que pintaban leyendas de un colegio religioso cercano a Buenos Aires.

Y en Santa Fe, a unos 500 kilómetros al norte, fue ultimado otro rebelde.

Entretanto, el diario "Prensa Libre" anunció hoy que el gobierno investigará los bienes de Ricardo Obregón Cano, ex gobernador de Córdoba, exiliado en México en la actualidad, junto a los de otros 34 ex funcionarios del derrocado gobierno peronista.

Para este fin se promulgará —agrega el rotativo— una ley de aplicación del "acta de responsabilidad institucional", en la que se mencionará una lista de personas que no pueden ocupar cargos públicos y cuyos bienes quedarán interdictos al tiempo que se investiga el origen de sus patrimonios.

De acuerdo con la publicación, "la campaña que desde Estados Unidos" realiza el ex ministro de Economía, José Ber Gelbard, en contra del actual régimen argentino, junto a la que ejecuta Obregón Cano desde México, ha decidido a las autoridades a acelerar la mencionada investigación.

De Obregón Cano se agrega que el Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino, que él preside en la ciudad de México, "realiza una campaña para lograr la intervención de la ONU en protección de los derechos humanos que, se sostiene, se

hallan conculcados por el gobierno militar argentino".

Esta madrugada, un grupo de catorce jóvenes se dedicaban a pintar leyendas subversivas en las paredes de un colegio de la localidad de Ramos Mejía, en las que exhortaban a "la lucha del pueblo" en contra de la dictadura militar, y al pie escribieron la palabra "Montoneros".

Efectivos del ejército y la policía, alertados —al parecer— por algún vecino, apa-

recieron repentinamente y se entabló un tiroteo a consecuencias del cual diez jóvenes fueron muertos. Otros cuatro lograron escapar.

Con los caídos hoy se eleva ya a treinta y tres el número de víctimas de la ininterrumpida violencia que asuela a Argentina, en sólo lo que va de este año.

Finalmente, en un acto militar realizado en la ciudad de Misiones, el miembro de la junta de gobierno y comandante en jefe de la marina, almirante Emilio Massera, aseguró que las fuerzas armadas necesitan educarse para ejercer la libertad.

Añadió que de nada serviría la destrucción física del enemigo (la subversión) si no dotamos a los ciudadanos de los elementos necesarios para que cada uno neutralice la constante agresión ideológica".

EL SOL DE MÉXICO (Edic. de Mediodía)

## Ataque Subversivo a un Convoy Militar Argentino

LA PLATA, Argentina, 6 de enero (LATIN).—Un convoy militar que transportaba detenidos políticos a esta ciudad fue atacado esta madrugada por un grupo subversivo, produciéndose un enfrentamiento armado en el que perecieron 6 agresores y 2 de los presos, según informes policiales.

El tiroteo se registró en la localidad de Coronel Brandsen, a escasos kilómetros de aquí, cuando un vehículo militar, fuertemente custodiado por fuerzas conjuntas, conducía a un grupo de extremistas a esta ciudad capital de la provincia de Buenos Aires.

El convoy fue sorpresivamente atacado por numerosos civiles, que se movilizaban en 10 vehículos los que dispararon toda clase de armas contra los efectivos de seguridad.

Repelido el ataque, se produjo un intenso tiroteo en el que cayeron abatidos 6 de los agresores. En tanto que 2 detenidos fueron alcanzados por los disparos y perecieron en el acto.

Los primeros informes no revelaron la existencia de bajas entre las filas militares ni tampoco se indicó si hubo detenciones.

Entre los extremistas muertos figura una mujer, dijeron las fuentes.

Según recuentos periodísticos conocidos hoy aquí, en los últimos 11 días han sido abatidos 92 guerrilleros izquierdistas siendo en su gran mayoría militantes de la organización "Montoneros".

# Siguen las Presiones Para Crear el Pacto del Atlántico del Sur

WASHINGTON, 5 de enero (AP).—Un analista de asuntos militares dice que los Estados Unidos estarían promoviendo la creación de pactos militares subregionales ante las dificultades de aplicar el Pacto de Río de Janeiro para encarar el "proselitismo ideológico" de la América Latina.

El especialista Leight Johnson atribuye a Washington la promoción de una OTAN sudamericana y la creación de un ejército centroamericano unificado.

La defensa continental se finca actualmente en el Pacto de Río de Janeiro, pero después de su aplicación en 1964, para sancionar al régimen del primer ministro cubano Fidel Castro, se han registrado presiones para sustraerlo de las disputas ideológicas.

Johnson, que es subdirector de la revista *Defensa y Política Externa*, señala en la última edición de esa publicación que los Estados Unidos "son víctimas de un conflicto no resuelto. Si bien Washington da la impresión de querer conducir política, militar, y económicamente, no se aviene a las realidades del papel de una gran potencia —el poder, y la disposición a usarlo. En otras palabras, mientras ansía el liderato, su sentido moral conjura a cada paso su estrategia internacional".

Johnson señala que "no obstante esa situación, hay dos áreas en las que Washington está poniendo atención. Centroamérica y el Cono Sur".

## EJERCITO CENTROAMERICANO

Johnson dice: "Se informa que el Consejo Centroamericano de Defensa (CONCADE) se encuentra estudiando un plan para coordinar las actividades de los seis países de la América Central. Según fuentes no oficiales, la agenda fue preparada por recomendación de Nicaragua y los Estados Unidos. La proposición de coordinación, discutida en

las reuniones del CONCA. DE celebradas del 16 al 19 de agosto, juntaría las actividades de los países de la región bajo el rótulo de Ejército Centroamericano Unificado (ECU)".

Johnson agrega: "El interés norteamericano en Chile, Brasil, Uruguay y la Argentina se relaciona con la creación de una Organización del Tratado del Atlántico Sur (OTAS) para neutralizar la influencia soviética en los océanos que se unen en el estrecho de Magallanes, así como en

los países que lo bordean, especialmente en el lado africano. Diversas informaciones indican que Washington ha propuesto el desarrollo de una fuerza naval integrada de asalto, con un comando estratégico unificado, poder aéreo y bases en el Cono Sur. Se tienen otras firmes indicaciones de que Sudáfrica tendría interés en la OTAS, pero el Brasil parece haber bloqueado de momento la idea al señalar que sus intereses radican en una estrecha relación con los países del Africa negra".

Johnson dice que el Pacto de Río puede usarse en disputas como la que recientemente enfrentó a Honduras y El Salvador, pero "hay otros muchos problemas estratégicos, defensivos y domésticos que la OEA no está ni puede estar envuelta... Uno de los más urgentes problemas de nuestro tiempo, que la OEA no ha reconocido aún, es el efecto que sobre el bienestar de sus miembros y la paz regional tiene el proselitismo ideológico con doctrinas ajenas a este hemisferio".

## ULTIMAS NOTICIAS

### Argentina Importará Carne

BUENOS AIRES, 6 de enero. (AFP)—Argentina importará carne y ganado en pie para paliar el alza en los precios internos de ese producto, que superan los valores de mercado internacional, trascendió hoy.

La versión surgió de voceros del Ministerio de Economía, que señalaron la inquietud por el alza de los precios de la carne en el mercado local estimado por esos funcionarios como excesivos.

Una de las medidas que podrían adoptarse para corregir esta situación sería la compra de carne y ganado en pie a países limítrofes, importaciones que serían destinadas tanto al mercado interno como a los compromisos de exportación contraídos por Argentina.

En la venta al consumidor, el kilo de carne oscila entre 400 y 450 pesos argentinos (entre 1.48 y 1.67 dólares) por kilogramo.

La noticia de la posibilidad de importar carne produjo una sensible inquietud en Argentina, país que desde sus orígenes se caracterizó por ser uno de los principales productores y exportadores en ese terreno.

Por otra parte, el aumento del precio interno de la carne tiene una incidencia particular en los hábitos de consumo locales, dado que Argentina es uno de los países del mundo con un mayor consumo "per capita" de ese producto, el fundamental en la alimentación cotidiana.

## ULTIMAS NOTICIAS

### El Ministro Harguindeguy, Invitado a las Carreras Fórmula uno de Argentina

BUENOS AIRES, 6 de enero (AP).—El ministro del Interior, Albano Harguindeguy, fue invitado hoy por un grupo de pilotos, constructores de máquinas y organizadores, para asistir al Gran Premio de la Argentina de Fórmula Uno que se correrá el domingo. Fuentes oficiales dijeron

que la invitación le fue expresamente formulada en su despacho por el Presidente del Automóvil Club Argentino, César Carman.

Estuvieron presentes en representación de los pilotos el inglés James Hunt, el brasileño Emerson Fittipaldi y el sueco Ronnie Peterson.

# Grupos de Actores Argentinos en una Temporada de Teatro en Esta Capital

Por RICARDO PERETE

El grupo de actores de Argentina que forman la compañía "Libre, Teatro Libre", se presentará este fin de semana en el Centro Libre de Experimentación Teatral y Artística (CLETA) en esta capital, con la obra "El fin del camino".

Esta obra es una creación colectiva de la compañía y tiene un carácter histórico documental basado en la vida y organización de las comunidades azucareras de Tucumán, Argentina.

Este grupo de actores se formó hace siete años. En 1973 fue elegido representante de su país en el Festival Internacional de Manizales, Colombia. En 1974 ganaron con "El fin del camino" el premio "Trinidad" por la mejor investigación teatral y en 1975 fueron invitados al Festival Internacional de Teatro de Nancy, Francia.

En el local del Centro Libre de Experimentación Teatral y Artística (CLETA) en Sullivan en esta capital se presentaron en 1976 los grupos más importantes del movimiento artístico de Latinoamérica, con mensajes políticos y sociales.

Este año los actores mexicanos agrupados en las diferentes organizaciones de vanguardia del CLETA realizarán viajes al extranjero para llevar el mensaje del teatro mexicano independiente.

EL DÍA

Cleta

## El Fin del Camino

El grupo teatral argentino **Libre Teatro Libre** se presentará en el local de CLETA (Sullivan 43) con la obra **El fin del camino**, una creación colectiva que tiene un carácter histórico documental basado en la vida y lucha de las comunidades azucareras de la provincia de Tucumán, en Argentina.

El grupo **Libre Teatro Libre** tiene siete años de experiencia. En 1973 fue elegido representante de su país para el Festival de Manizales, en Colombia. En 1974 ganaron con esta obra el premio **Trinidad Guevara** por la mejor investigación. En 1975 fueron invitados al Festival de Nancy, en Francia. Se especializa, además, en teatro para niños.

En esta puesta en escena participarán, además de los integrantes del grupo, un actor salvadoreño y dos del Centro Libre de Experimentación Teatral y Artística. Las funciones serán el viernes 7 y sábado 8 a las 20:30 horas, y el domingo 9 a las 17:00 horas.